

Annual Report 2014 年報

Contents 目錄

		Pages 頁次
CORPORATE INFORMATION	公司資料	2
CHAIRMAN'S STATEMENT	主席報告	3
CORPORATE GOVERNANCE REPORT	企業管治報告	5
DIRECTORS' REPORT	董事會報告	16
DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES	董事及高級管理人員履歷	30
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	獨立核數師報告	33
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS	綜合損益表	36
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME	綜合損益及其他全面收益表	37
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	綜合財務狀況表	38
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	財務狀況表	39
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	綜合權益變動表	40
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	綜合現金流量表	41
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	財務報表附註	43
GROUP PROPERTIES	集團物業	128

Corporate Information 公司資料

DIRECTORS

Cheong Pin Chuan, Patrick

(Joint Chairman and Joint Managing Director)

Cheong Sim Eng

(Joint Chairman and Joint Managing Director)

Cheong Hooi Kheng

Chan Yee Hoi, Robert

Leung Wing Ning

Kwik Sam Aik

COMPANY SECRETARY

Ho Wing Yan

AUDITOR

Crowe Horwath (HK) CPA Limited

SHARE REGISTRARS

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

The Belvedere Building

69 Pitts Bay Road

Pembroke HM08

Bermuda

BRANCH SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited

Shops 1712-1716, 17th Floor

Hopewell Centre

183 Queen's Road East

Wanchai

Hong Kong

PRINCIPAL OFFICE IN HONG KONG

Room 3201

9 Queen's Road Central

Hong Kong

WEBSITE

www.winfoong.com

董事

鍾斌鈴

(聯席主席兼聯席董事總經理)

鍾燊榮

(聯席主席兼聯席董事總經理)

鍾惠卿

陳以海

梁永寧

郭三溢

公司秘書

何詠欣

核數師

國富浩華(香港)會計師事務所有限公司

股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

The Belvedere Building

69 Pitts Bay Road

Pembroke HM08

Bermuda

股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東 183 號

合和中心

17樓1712-1716室

香港主要辦事處

香港

皇后大道中9號

3201室

網站

www.winfoong.com

Chairman's Statement 主席報告

On behalf of the board of directors (the "Board"), I present the annual report of Winfoong International Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 December 2014.

本人謹代表董事會同寅(「董事會」),提呈榮豐國際有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)截至二零一四年十二月三十一日止年度之年報。

FINANCIAL RESULTS

For the year ended 31 December 2014, the Group recorded consolidated loss attributable to shareholders of approximately HK\$24 million.

DIVIDENDS

No interim dividend was paid and the directors do not recommend the payment of a final dividend.

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS, REVIEW OF OPERATIONS AND FUTURE PROSPECTS

During the year, the Group continued to engage in property related businesses and provision of horticultural services and securities trading business. The Group's turnover of the year was mainly derived from horticultural services. No sale of properties was transacted in the year.

The Group recorded loss for the year of approximately HK\$24 million. The decrease in net loss was mainly due to increase in income and no equity-settled share-based transaction recognised in 2014.

財務業績

於截至二零一四年十二月三十一日止年度, 本集團錄得股東應佔綜合虧損約24,000,000 港元。

股息

無中期股息已獲派付,董事不建議派付末期 股息。

管理層討論及分析、經營回顧及未 來前景展望

年內,本集團繼續從事與物業相關之業務及 提供園藝服務及證券交易業務。本集團年度 營業額主要來自園藝服務。年內,並無物業 銷售之交易。

本集團錄得年內虧損約24,000,000港元。虧 損淨額減少主要由於收入增加及於二零一四 年並無確認以股份為基礎之權益結算交易。

Chairman's Statement 主席報告

The Company remains confident in the Hong Kong property market, the prestigious location and the superior quality of the Group's development properties.

本公司對香港物業市場、本集團之物業開發 項目之優越位置及卓越品質仍然有信心。

The net asset value of the Company per share as at 31 December 2014 was approximately HK\$0.11 (2013: HK\$0.12) based on the 2,635,802,084 (2013: 2,631,652,084) shares issued.

根據有2,635,802,084股(二零一三年: 2,631,652,084股)已發行股份計算,本公司 於二零一四年十二月三十一日之每股資產淨 值約為0.11港元(二零一三年:0.12港元)。

As at 31 December 2014, the Group had a total of 35 employees.

於二零一四年十二月三十一日,本集團共有 35名僱員。

LIOUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

All the Group's funding and treasury activities are centrally managed and controlled at the corporate level. There is no significant change in respect of treasury and financing policies from the information disclosed in the Company's latest annual report. The Group's monetary assets and liabilities are denominated and the Group conducts its business transactions principally in Hong Kong dollars. The exchange rate risk of the Group is not considered significant, no financial instruments for hedging purpose are employed.

流動資金及財務資源

本集團所有融資和財資活動均在集團層面由 中央管理及控制。來自本公司最新年報所披 露之資料之財資及融資政策並無重大變動。 本集團主要以港元作為貨幣性資產及負債之 結算單位及進行業務交易。本集團之外匯風 險被視為並不重大,且並無使用任何金融工 具對沖。

As at 31 December 2014 and 2013, there was no outstanding bank loan. The Group's working capital requirements are funded by bank deposits.

於二零一四年及二零一三年十二月三十一 日, 並無未償還之銀行貸款。本集團之營運 資金需求以銀行存款撥付。

ACKNOWLEDGMENT

I take this opportunity to express my gratitude to my colleagues on the Board and the staff members of the Group for their strong support and valuable contribution.

強謝

本人謹藉此機會向董事會同寅及本集團各位 職員之鼎力支持及寶貴貢獻致謝。

Cheong Pin Chuan, Patrick

Joint Chairman and Joint Managing Director

Hong Kong, 27 February 2015

鍾斌銓

聯席主席兼聯席董事總經理

香港,二零一五年二月二十七日

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board is committed to raising the standard of corporate governance within the Group in order to enhance the transparency in disclosure of material information. The Group has complied with the code provisions in the Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") throughout the year except the deviations stated in the following paragraphs.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the code of conduct regarding directors' securities transactions as set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") in Appendix 10 of the Listing Rules. Following specific enquiry by the Company, all directors confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code throughout the year.

BOARD OF DIRECTORS

COMPOSITION OF THE BOARD OF DIRECTORS

As at 31 December 2014, the Board comprises three executive directors and three independent non-executive directors, who have appropriate corporate experience. The composition of the Board during the year ended 31 December 2014 was as follows:

Executive directors

Cheong Pin Chuan, Patrick
(Joint Chairman and Joint Managing Director)
Cheong Sim Eng (Joint Chairman and Joint Managing Director)
Cheong Hooi Kheng

Independent non-executive directors

Chan Yee Hoi, Robert Leung Wing Ning Kwik Sam Aik

Details of the directors' qualifications, directorships and other particulars are set out on pages 30 to 31.

Among the members of the Board, Messrs. Cheong Pin Chuan, Patrick and Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng are brothers and sister. Save as disclosed herein, to the best knowledge of the Company, there is no other financial, business, family or other material or relevant relationships among the members of the Board.

企業管治常規

董事會致力於本集團內部提升企業管治標準,以提高披露重要資料之透明度。整個年度,本集團一直執行香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14下之企業管治守則(「企業管治守則」)所載列之守則條文,惟以下各段所載之偏離除外。

董事證券交易

本公司已採納上市規則附錄10上市發行人董 事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)所 載有關董事進行證券交易之操守守則。本公 司經作出具體查詢後,所有董事確認,彼等 於全年內一直遵守標準守則所載規定準則。

董事會 董事會的組成

於二零一四年十二月三十一日,董事會由三 名執行董事及三名獨立非執行董事組成,彼 等均具合適企業經驗。於截至二零一四年 十二月三十一日止年度,董事會成員為:

執行董事

鍾斌銓

(聯席主席兼聯席董事總經理) 鍾燊榮(聯席主席兼聯席董事總經理) 鍾惠卿

獨立非執行董事

陳以海 梁永寧 郭三溢

董事資格、董事職位及其他方面之詳情載於 第30頁至第31頁。

董事會成員中,鍾斌銓先生、鍾燊榮先生及 鍾惠卿女士為兄妹。除本年報所披露者外, 就本公司所深悉,董事會成員之間並無任何 其他財務、業務、親屬或其他重大或相關關 係。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

BOARD OF DIRECTORS (CONTINUED)

FUNCTIONS OF THE BOARD

The Board supervises the management of the business and affairs of the Company and the Group. Apart from its statutory duties, the Board reviews and approves the Company's and the Group's strategic plans, key operational initiatives, major investments and funding decisions, annual business plans, reviews the financial performance of the Company and the Group and evaluates the performance and compensation of senior management personnel.

Guidelines are established which specify certain material transactions that require the Board's approval which include mergers and acquisitions, divestments and major capital expenditure.

The Board has separate and independent access to management and the company secretary. Management provides the Board with reports of the Company's and the Group's performance, financial position and prospects, and these are reviewed by the Board at Board meeting. Directors may obtain independent professional advice in furtherance of their duties at the Company's and the Group's expense.

BOARD MEETINGS

The Board holds meetings on a regular basis during the year to review the Company's and the Group's operations and financial results. During the year ended 31 December 2014, the Board held twelve meetings. Details of attendance of the directors at the Board meetings are as follows:

董事會(續) ^{董事會的職能}

董事會監督本公司及本集團之業務及事務管理。除法定職責外,董事會亦負責審閱及批准本公司及本集團之策略規劃、主要營運措施、重大投資及融資決策、年度業務規劃、審閱本公司及本集團之財務表現,以及評估高級管理人員之表現及薪酬。

已制定列明必須經董事會批准之若干重大交易(包括合併及收購、撤資及重大資本開支)之指引。

董事會可分開及獨立地接觸管理層及公司秘書。管理層向董事會提供本公司及本集團之表現、財務狀況及前景之報告,該等報告由董事會於董事會會議時審閱。董事可就履行其職責獲取獨立專業意見,費用由本公司及本集團承擔。

董事會會議

年內董事會定期舉行會議,檢討本公司及本 集團之經營及財務業績。截至二零一四年 十二月三十一日止年度,董事會舉行十二次 會議。董事出席董事會會議之細節如下:

Attendance at Board meetings 董事會會議出席次數

Executive directors	執行董事	
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	
(Joint Chairman and Joint Managing Director) (聯席主席兼聯席董事總經理)	12/12
Cheong Sim Eng	鍾燊榮	
(Joint Chairman and Joint Managing Director) (聯席主席兼聯席董事總經理)	8/12
Cheong Hooi Kheng	鍾惠卿	8/12
Independent non-executive directors	獨立非執行董事	
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	10/12
Leung Wing Ning	梁永寧	10/12
Kwik Sam Aik	郭三溢	8/12

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

BOARD OF DIRECTORS (CONTINUED)

GENERAL MEETING

During the year ended 31 December 2014, the Company convened one general meeting. Details of attendance of the directors at the general meeting are as follows:

董事會(續)

股東大會

截至二零一四年十二月三十一日止年度,本公司召開一次股東大會。董事出席股東大會 之細節如下:

Attendance at general meeting

股東大會出席次數

Executive directors	<i>執行董事</i>	
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	
(Joint Chairman and Joint Managing Director)	(聯席主席兼聯席董事總經理)	1/1
Cheong Sim Eng	鍾燊榮	
(Joint Chairman and Joint Managing Director)	(聯席主席兼聯席董事總經理)	0/1
Cheong Hooi Kheng	鍾惠卿	0/1
	vm > 4L+L/- ++	
Independent non-executive directors	獨立非執行董事	
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	1/1
Leung Wing Ning	梁永寧	1/1
Kwik Sam Aik	郭三溢	1/1

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

In compliance with Rules 3.10(1) and 3.10A of the Listing Rules, there are three independent non-executive directors representing at least one-third of the Board. Among the three independent non-executive directors, one of them has appropriate professional qualifications in accounting or relevant financial management expertise as required by Rule 3.10(2) of the Listing Rules.

Each of the independent non-executive directors has entered into an appointment letter with the Company for a term of three years commencing from 1 April 2015 to 31 March 2018.

The Company has received from each independent non-executive director an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and the Company considered all of them to be independent.

獨立非執行董事

為遵守上市規則第3.10(1)及3.10A條的規定,董事會中有三名獨立非執行董事,最少佔董事會三分之一。根據上市規則第3.10(2)條,三名獨立非執行董事中,其中一名具備適合的會計專業資格或相關金融管理專長。

各獨立非執行董事與本公司訂立委聘書,由 二零一五年四月一日起至二零一八年三月 三十一日,為期三年。

本公司已收到每位獨立非執行董事根據上市規則第3.13條作出之年度獨立性確認,本公司認為彼等均為獨立。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

BOARD OF DIRECTORS (CONTINUED)

DIRECTORS' TRAINING

The code provision A.6.5 of the CG Code provides that all directors should participate in a programme of continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. The Company should be responsible for arranging and funding training, placing an appropriate emphasis on the roles, functions and duties of the directors of the Company.

The Company had provided to all directors with the "A Guide on Directors' Duties" issued by the Companies Registry. The directors had noted and studied the above mentioned document. For the year ended 31 December 2014, Messrs. Chan Yee Hoi, Robert, Leung Wing Ning and Kwik Sam Aik had also attended several forums and training seminars held by professional organizations. The Company had received from each of the directors of the Company the confirmations on taking continuous professional training.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE

The code provision A.2.1 of the CG Code provides that the roles of chairman and chief executive ("CE") should be separate and should not be performed by the same individual. Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick and Mr. Cheong Sim Eng are both the joint chairman of the Board as well as the Group's joint CE/managing director. Given the size and that the Company's and the Group's current business operations and administration have been relatively stable and straightforward, the Board is satisfied that the current structure is able to effectively discharge the duties of both positions. However, going forward, the Board will review from time to time the need to separate the roles of the chairman and the CE if the situation warrants it.

BOARD DIVERSITY POLICY

The Company recognises and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

董事會(續)

董事培訓

企業管治守則之守則條文第A.6.5條規定,全體董事應參與一項發展及更新其知識及技能之持續專業發展課程,以確保彼等對董事會之貢獻仍屬知情及相關。本公司應負責安排培訓及撥款,適當重申本公司董事之角色、職能及職責。

本公司已向全體董事提供由公司註冊處刊發之「董事責任指引」。各董事已知悉及細閱上述文件。截至二零一四年十二月三十一日止年度,陳以海先生、梁永寧先生及郭三溢先生亦出席由專業組織舉辦的若干論壇及培訓研討會。而本公司已接獲本公司各董事有關參加持續專業培訓之確認書。

主席及行政總裁

企業管治守則守則條文第A.2.1條規定主席及 行政總裁(「行政總裁」)之職責應有所區分及 不應由同一人擔任。鍾斌銓先生及鍾樂榮先 生均為董事會聯席主席及本集團之聯席行政 總裁/董事總經理。鑒於本公司及本集團現 有業務營運之規模及行政管理相對穩定及簡 明,董事會信納當前架構能夠有效履行兩個 職位之職責。然而,展望未來,董事會將不 時檢討在合適情況下將主席及行政總裁之職 責分開之需要。

董事會多元化政策

建立多元化董事會可改善其運作質素,有關 益處獲本公司認可及歡迎。候選人之選舉將 基於廣泛多元化角度,包括但不限於性別、 年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、 技能、知識及服務年限。最終決定將取決於 獲選候選人將給予董事會之價值及貢獻。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

REMUNERATION POLICY

Employees (including directors) are remunerated according to their performance and working experience as well as the prevailing market conditions. On top of basic salaries, discretionary bonus and share options may by granted to eligible employee by reference to the individual's performance. In addition, the Group also provides social security benefits to its staff such as mandatory provident fund scheme in Hong Kong.

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Company's corporate governance functions are carried out by the Board pursuant to a set of written terms of reference adopted by the Board in compliance with code provision D.3.1 of the CG Code, which include (a) to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board; (b) to review and monitor the training and continuous professional development of the directors and senior management of the Company; (c) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; (d) to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and the directors of the Company; and (e) to review the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the corporate governance report.

For the year ended 31 December 2014 and as at the date of this report, the Board had reviewed the corporate governance matters of the Company. Saved for the deviation disclosed under the "Chairman and Chief Executive" section, the Company had complied with the principles and applicable code provisions of the CG Code and was not aware of any non-compliance to relevant applicable legal and regulatory requirements.

薪酬政策

僱員(包括董事)之薪酬乃按其表現及工作經驗以及現行市況而定。於基本薪金以外,亦可能會根據僱員個人表現,向合資格之僱員授出酌情花紅和購股權。此外,本集團亦為僱員提供社會保障福利,例如香港之強制性公積金計劃。

企業管治職能

本公司之企業管治職能由董事會根據其遵照企業管治守則之守則條文第D.3.1條所採納之一套書面職權範圍而履行,當中包括(a)制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並向董事會提出建議:(b)檢討及監察本公司董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展:(c)檢討及監察本公司在遵守法律及監管規定方面之政策及常規:(d)制定、檢討及監察適用於本公司僱員及董事之操守守則及合規手冊(如有):及(e)檢討本公司遵守企業管治守則之情況及在企業管治報告內之披露。

截至二零一四年十二月三十一日止年度及於本報告日期,董事會已檢討本公司之企業管治事宜。除「主席及執行總裁」一節所述偏離者外,本公司已遵守企業管治守則之原則及適用守則條文,而並不知悉任何違反有關適用法律及法規要求之情況。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS (CONTINUED)

AUDIT COMMITTEE

The Company established an audit committee (the "Audit Committee") with written terms of reference. The primary responsibilities of the Audit Committee are to make recommendation to the Board on the appointment and removal of external auditor, review the financial statements and material advice in respect of financial reporting, and overseeing the internal control procedures of the Company. At present, the Audit Committee consists of three members, namely Messrs. Chan Yee Hoi, Robert, Leung Wing Ning and Kwik Sam Aik, all of whom are independent non-executive directors. Mr. Chan Yee Hoi, Robert currently serves as the chairman of the Audit Committee.

The Audit Committee has reviewed the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014.

BOARD COMMITTEES

AUDIT COMMITTEE

For the year ended 31 December 2014, the Audit Committee held two meetings to make recommendation on the appointment of external auditor, review financial statements, financial reporting system and internal control procedures of the Company. Details of attendance of each Audit Committee member at the meetings are as follows:

企業管治職能(續)

審核委員會

本公司已成立審核委員會(「審核委員會」), 且訂明書面職權範圍。審核委員會之主要職 責是就委聘及辭退外聘核數師向董事會作出 推薦建議、審閱財務報表及有關財務報告之 重要意見,以及監控本公司之內部監控程 序。現時,審核委員會由三名成員組成,即 陳以海先生、梁永寧先生及郭三溢先生(全 體均為獨立非執行董事)。陳以海先生現時 擔任審核委員會主席。

審核委員會已審閱本集團截至二零一四年 十二月三十一日止年度之綜合財務報表。

董事委員會

審核委員會

截至二零一四年十二月三十一日止年度,審核委員會舉行兩次會議以建議聘任外聘核數師、審閱財務報表、財務報告制度及本公司內部監控程序。各審核委員會成員出席會議之細節如下:

Attendance at Audit Committee meetings 審核委員會會議出席次數

Names of the Audit Committee members

Chan Yee Hoi, Robert
(Chairman of the Committee)
Leung Wing Ning
Kwik Sam Aik

審核委員會成員姓名

陳以海

(委員會主席)2/2梁永寧2/2郭三溢2/2

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

BOARD COMMITTEES (CONTINUED)

REMUNERATION COMMITTEE

The Company established a remuneration committee (the "Remuneration Committee") with written terms of reference. The primary responsibilities of the Remuneration Committee are to review and make recommendations to the Board on the overall remuneration policy and structure relating to all directors and senior management of the Company. At present, the Remuneration Committee consists of three members, comprising two independent non-executive directors, Mr. Leung Wing Ning and Mr. Chan Yee Hoi, Robert, and one executive director, Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick. Mr. Leung Wing Ning currently serves as the chairman of the Remuneration Committee.

For the year ended 31 December 2014, the Remuneration Committee held five meetings to review and make recommendation on the remuneration policy and structure relating to all directors and senior management of the Company. Details of attendance of each Remuneration Committee member at the meeting are as follows:

董事委員會(續) 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會(「薪酬委員會」), 且訂明書面職權範圍。薪酬委員會之主要職 責是審閱整體薪酬政策及有關本公司所有董 事及高級管理人員之架構及就其向董事會作 出推薦建議。現時,薪酬委員會由三名成員 組成,包括兩名獨立非執行董事梁永寧先生 及陳以海先生及一名執行董事鍾斌銓先生。 梁永寧先生現時擔任薪酬委員會主席。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,薪 酬委員會舉行五次會議以審閱本公司所有董 事及高級管理人員之薪酬政策及架構並就其 作出推薦建議。各薪酬委員會成員出席會議 之細節如下:

> Attendance at Remuneration Committee meeting 薪酬委員會會議出席次數

Names of the Remuneration **Committee members**

Leung Wing Ning (Chairman of the Committee) Chan Yee Hoi, Robert Cheong Pin Chuan, Patrick

薪酬委員會成員姓名

梁永寧 (委員會主席)

陳以海 鍾斌銓 5/5

5/5

5/5

The remuneration of directors is determined with reference to their performance and working experience as well as the prevailing market conditions. Details of emoluments of directors for the year ended 31 December 2014 are set out in note 8 to the financial statements. The emoluments paid to senior management for the year ended 31 December 2014 falls within the following bands:

董事之薪酬乃參考彼等表現及工作經驗以 及現行市況釐定。截至二零一四年十二月 三十一日止年度的董事薪酬詳情載於財務報 表附註8。截至二零一四年十二月三十一日 止年度支付予高級管理人員之薪酬處於以下 節圍:

Number of senior management 高級管理人員人數

Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$2,000,000 HK\$2,000,001 to HK\$3,000,000 HK\$3,000,001 to HK\$4,000,000 零至1,000,000港元 1,000,001港元至2,000,000港元 2,000,001港元至3,000,000港元 3,000,001港元至4,000,000港元

1

2

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

BOARD COMMITTEES (CONTINUED)

Nomination Committee

The Company established a nomination committee (the "Nomination Committee") with written terms of reference. The primary responsibilities of the Nomination Committee are to review the structure, size, composition and diversity of the Board on a regular basis and to make recommendations to the Board the suitable candidates for directorship after consideration of the nominees' independence and quality in order to ensure fairness and transparency of all nominations. At present, the Nomination Committee consists of three members, comprising two independent non-executive directors, Mr. Kwik Sam Aik and Mr. Chan Yee Hoi, Robert, and one executive director, Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick. Mr. Kwik Sam Aik currently serves as the chairman of the Nomination Committee.

For the year ended 31 December 2014, the Nomination Committee held two meetings to review the structure, size and composition of the Board. Details of attendance of each Nomination Committee member at the meetings are as follows:

董事委員會(續) 提名委員會

本公司已成立提名委員會(「提名委員會」), 且訂明書面職權範圍。提名委員會之主要職 責是定期檢討董事會之架構、規模、組成及 多元化,並在考慮提名人之獨立性及質素後 向董事會就合適的董事職位候選人作出建 議,以確保所有提名公平及具透明度。現 時,提名委員會由三名成員組成,包括兩名 獨立非執行董事郭三溢先生及陳以海先生及 一名執行董事鍾斌銓先生。郭三溢先生現時 擔任提名委員會主席。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,提 名委員會舉行两次會議以檢討董事會之架 構、規模及組成。各提名委員會成員出席會 議之細節如下:

Attendance at Nomination Committee meetings 提名委員會會議出席次數

2/2

2/2

2/2

Names of the Nomination Committee members

Kwik Sam Aik

(Chairman of the Committee)(委員會主席)Chan Yee Hoi, Robert陳以海Cheong Pin Chuan, Patrick鍾斌銓

郭三溢

提名委員會成員姓名

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements for the financial year ended 31 December 2014, which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group at the date and of the Group's results and cash flows for the year then ended and are properly prepared on the going concern basis in accordance with the statutory requirements and accounting standards. The directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

董事就財務報表須承擔之責任

董事確認其負責編製截至二零一四年十二月三十一日止財政年度之財務報表,該等財務報表真實而公平地反映本公司及本集團於該日之財務狀況,及截至該日止年度本集團之業績及現金流量,並根據法定規例及會計準則採用持續經營基準妥為編製。董事並不知悉任何重大不確定因素涉及事件或情況,從而可能對本集團的持續經營能力造成重大疑慮。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

The statement of the auditor of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements of the Company is set out in the Independent Auditor's Report on pages 33 to 35.

AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2014, the auditor of the Company and its subsidiaries would receive approximately HK\$440,000 (2013: HK\$440,000) for audit and audit related services, HK\$Nil (2013: HK\$Nil) for tax services and HK\$60,000 (2013: HK\$60,000) for other services.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board is responsible for overseeing the Company's system of internal control.

To facilitate the effectiveness and efficiency of operations and to ensure compliance with relevant laws and regulations, the Group emphasises on the importance of a sound internal control system which is also indispensable for mitigating the Group's risk exposure. The Group's system of internal control is designed to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement or loss and to manage and eliminate risks of failure in operational systems and fulfillment of the business objectives.

The internal control system is reviewed on an ongoing basis by the Board in order to make it practical and effective in providing reasonable assurance in relation to protection of material assets and identification of business risks. The Board is satisfied that, based on information furnished to it and on its own observations, the present internal controls of the Group are satisfactory.

The Group is committed to the identification, monitoring and management of risks associated with its business activities and has implemented a practical and effective control system which includes a defined management structure with limits of authority, a sound cash management system and periodic review of the Group's performance by the Audit Committee and the Board.

董事就財務報表須承擔之責任(續)

本公司核數師就其有關本公司財務報表之申報責任作出之聲明載於第33頁至第35頁之獨立核數師報告。

核數師薪酬

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬公司之核數師合共就審核及審核相關服務收取約440,000港元(二零一三年:440,000港元),就税務服務收取零港元(二零一三年:零港元),及就其他服務收取60,000港元(二零一三年:60,000港元)。

內部監控及風險管理

董事會負責監管本公司之內部監控系統。

為推動經營有效性及效率,以及確保符合相關法律及規例,本集團強調良好內部監控系統之重要性,因為此乃減低本集團風險必不可缺之元素。本集團之內部監控系統是專為確保無重大錯誤陳述或虧損提供合理但並不絕對之保證,以及管理和消除經營系統失誤之風險及履行業務目標而設。

內部監控系統乃由董事會持續進行檢討,以 使該系統實際上可行及有效合理保證足以保 護重要資產及識別業務風險。董事會根據向 其提供之資料及本身之觀察,對本集團現有 之內部監控感到滿意。

本集團致力於識別、監控及管理與其業務活動有關之風險,並已實施一項實際可行和行之有效之監控系統,包括清晰界定權限之管理結構、良好之現金管理系統,以及由審核委員會及董事會定期對本集團之表現進行檢討。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

The Board has conducted review of the effectiveness of the system of internal control and is of the view that the system of internal control adopted for the year ended 31 December 2014 is sound and is effective to safeguard the interests of the shareholders' investment and the Company's assets.

COMPANY SECRETARY

For the year ended 31 December 2014, Ms. Ho Wing Yan was the company secretary of the Company (the "Company Secretary"). Ms. Ho took no less than 15 hours of relevant professional training pursuant to Rule 3.29 of the Listing Rules.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

CONVENING A SPECIAL GENERAL MEETING

Pursuant to bye-law 58 of the Company's bye-laws, any one or more members of the Company holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within twenty-one days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

PUTTING ENQUIRIES TO THE BOARD

Shareholders may send their enquiries and concerns to the Board by addressing them to the principal office of the Company in Hong Kong at Room 3201, 9 Queen's Road Central, Hong Kong by post for the attention of the Company Secretary.

內部監控及風險管理(續)

董事會亦已審閱內部監控系統之有效性,認 為截至二零一四年十二月三十一日止年度採 納之內部監控系統屬完善及有效,足以保障 股東投資及本公司資產。

公司秘書

截至二零一四年十二月三十一日止年度,何 詠欣女士為本公司公司秘書(「公司秘書」)。 何女士根據上市規則第3.29條接受不少於 十五個小時之相關專業訓練。

股東權利

召開股東特別大會

根據本公司細則第58條,任何一名或多名於遞呈要求日期持有不少於本公司繳足股本(附帶於本公司股東大會上的投票權)十分之一之本公司股東於任何時間均有權透過向本公司董事會或公司秘書發出書面要求,董事會召開股東特別大會應於遞呈有關。與理有關該大會應於遞呈要求表兩個月內舉行。倘遞呈後二十一日大學不可以同樣方式召開會議,而遞呈要求水人中,可以同樣方式召開會議,而遞呈要求人大學不可以同樣方式召開會議,而遞呈要求不可以同樣方式召開會議,而遞呈要求不可自行以同樣方式召開會議,而過量要求不可自有關支應由本公司向要求人作出償付。

向董事會提出查詢

股東可將彼等查詢及關注事項,以郵寄方式 送交本公司香港主要辦事處(地址為香港皇 后大道中9號3201室),並註明公司秘書收, 以便送交董事會。

Year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

SHAREHOLDERS' RIGHTS (CONTINUED)

INVESTOR RELATIONS

To foster effective communications, the Company provided all necessary information to the shareholders in its annual report and interim report. The Directors or other appropriate members of senior management of the Company will also respond to inquiries from shareholders and investors promptly.

For the year ended 31 December 2014, there has been no significant change in the Company's constitutional documents.

PUTTING FORWARD PROPOSALS AT SHAREHOLDERS' MEETING

Shareholder(s), at his/their own expense, holding (i) not less than one-twentieth of the total voting rights of all shareholders having at the date of requisition the right to vote at general meeting; or (ii) not less than 100 shareholders, can submit a written request stating the resolution intended to be moved at the next annual general meeting. The requisition signed by the relevant shareholder(s) must be deposited at the registered office at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda and at the principal office of the Company in Hong Kong at Room 3201, 9 Queen's Road Central, Hong Kong for the attention of the Company Secretary not less than six weeks before the annual general meeting in the case of a requisition requiring notice of a resolution and not less than seven days before the annual general meeting in the case of any other requisition. The request will be verified with the branch share registrar of the Company and upon their confirmation that the request is proper and in order, the Company Secretary will ask the Board to include the resolution in the notice for such general meeting.

As mentioned in the above section headed "Convening a Special General Meeting", shareholder(s) can make a requisition to convene a special general meeting and move forward a resolution thereat. The requisition signed by the relevant shareholder(s) must be deposited at the registered office at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda and the principal office of the Company in Hong Kong at Room 3201, 9 Queen's Road Central, Hong Kong for the attention of the Company Secretary no later than seven days prior to the date of special general meeting. Only when the request has been verified with the branch share registrar to be proper and in order, the Company Secretary will ask the Board to include the resolution in the notice for such general meeting.

股東權利(續) 投資者關係

為建立具成效的通訊方式,本公司於其年報及中期報告向股東提供一切所需資料。本公司董事或其他合適的高級管理人員成員亦會盡快回應股東及投資者的提問。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,本 公司的章程文件並無重大變動。

於股東大會上提呈建議

(i)持有於要求當日有權於股東大會投票之全體股東總投票權不少於二十分之一:或(ii)不少於100名股東,可自行負擔有關費用,提呈書面要求列明擬於下屆股東週年大會提出的議案。該要求經有關股東簽署後,必須於股東週年大會舉行前不少於六個星期(倘為要求通知決議案之要求)或(倘為任何其他要求)股東週年大會舉行前不少於七日,送交註冊辦事處(地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda)及本公司香港主要辦事處(地址為香港皇后大道中9號3201室),致公司秘書收。有關要求經本公司香港股份登記分處核實確認妥當後,公司秘書方會提請董事會將議案納入該股東大會通告。

如上文「召開股東特別大會」一節所述,股東可要求召開股東特別大會,並於會上提出議案。該要求經有關股東簽署,必須於股東特別大會舉行前不少於七日送交註冊辦事處(地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda)及本公司香港主要辦事處(地址為香港皇后大道中9號3201室),致公司秘書收。有關要求經股份登記分處核實確認妥當後,公司秘書方會提請董事會將議案納入該股東大會通告。

The directors herein present their annual report together with the audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2014.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company consists of investment holding. Details of the principal activities of the principal subsidiaries are set out in note 14 to the financial statements.

FINANCIAL STATEMENTS

The results and cash flows of the Group for the year ended 31 December 2014 and the state of affairs of the Company and the Group at that date are set out in the financial statements on pages 36 to 127.

DIVIDENDS

No interim dividend was paid and the directors do not recommend the payment of a final dividend.

SUMMARY FINANCIAL INFORMATION

A summary of the results and of the assets, liabilities and noncontrolling interests of the Group for the last five financial years is set out below. 董事謹此提呈本公司及本集團截至二零一四 年十二月三十一日止年度之年度報告及經審 核財務報表。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。主要附屬公司之主要業務之詳情載於財務報表附註14。

財務報表

本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之業績及現金流量及本公司與本集團於該日之財務狀況載於財務報表第36頁至第127頁。

股息

無中期股息已獲派付,董事不建議派付末期 股息。

財務資料概要

本集團最近五個財政年度之業績及資產、負債及非控股股東權益概要如下。

RESULTS 業績

Year ended 31 December

			截至十二月三十一日止年度			
		2014	2014 2013 2012 2011			
		二零一四年	二零一三年	二零一二年	二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額	5,351	4,880	4,629	46,721	376,498
Loss before taxation	除税前虧損	(24,043)	(37,144)	(28,611)	(22,825)	(19,496)
Income tax expense	所得税開支		_	_	_	
Loss for the year	本年度虧損	(24,043)	(37,144)	(28,611)	(22,825)	(19,496)
Attributable to:	應佔:					
Equity shareholders of	本公司權益持有人					
the Company		(24,043)	(37,144)	(28,611)	(22,825)	(19,496)
Non-controlling interests	非控股權益		-	-	_	
		(24,043)	(37,144)	(28,611)	(22,825)	(19,496)

ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS

資產、負債及非控股權益

As at 31 December

			於十二月三十一日			
		2014	2013	2012	2011	2010
		二零一四年	二零一三年	二零一二年	二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	總資產	299,861	332,001	360,137	397,048	753,688
Total liabilities	總負債	(9,415)	(19,147)	(20,724)	(25,394)	(361,409)
		290,446	312,854	339,413	371,654	392,279
Equity attributable to equity	本公司權益持有人					
shareholders of the Company	應佔權益	290,446	312,854	339,413	371,654	392,279
Non-controlling interests	非控股權益		_		_	
		290,446	312,854	339,413	371,654	392,279

FIXED ASSETS

Details of movements in the fixed assets of the Group are set out in note 13 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the Company's share capital during the year, together with the reasons therefor, are set out in note 23 to the financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders.

RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 23 to the financial statements and in the consolidated statement of changes in equity.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 December 2014, the Company's reserves available for distribution calculated in accordance with the provisions of the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) amounted to approximately HK\$109,516,000 (2013: HK\$111,732,000).

CHARITABLE CONTRIBUTIONS

During the year, the Group made charitable contributions totalling approximately HK\$200,000 (2013: HK\$100,000).

固定資產

本集團固定資產之變動詳情載於財務報表附 註13。

股本

年內本公司股本之變動詳情連同變動之理由 載於財務報表附註23。

優先購股權

公司細則或百慕達之法例均無規定本公司必 須按比例向現有股東優先配售新股之優先購 股權條文。

儲備

年內本公司及本集團之儲備變動詳情載於財 務報表附註23及綜合權益變動表。

可分派儲備

於二零一四年十二月三十一日,根據百慕達 一九八一年公司法(經修訂)計算之本公司之 可供分派儲備約為109,516,000港元(二零 一三年:111,732,000港元)。

慈善捐款

年內本集團慈善捐款合計約200,000港元 (二零一三年:100,000港元)。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for 45% (2013: 38%) of the total sales for the year and sales to the largest customer included therein amounted to 25% (2013: 14%).

Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for 75% (2013: 54%) of the total purchases for the year and purchases from the largest supplier included therein amounted to 23% (2013: 13%).

As far as the directors are aware, neither the directors, their close associates, nor those shareholders which to the knowledge of the directors own more than 5% of the Company's share capital had any interest in the five largest customers and suppliers.

DIRECTORS

The directors who held office during the year and up to the date of this report were:

EXECUTIVE DIRECTORS:

Cheong Pin Chuan, Patrick
(Joint Chairman and Joint Managing Director)
Cheong Sim Eng
(Joint Chairman and Joint Managing Director)
Cheong Hooi Kheng

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS:

Chan Yee Hoi, Robert Leung Wing Ning Kwik Sam Aik

In accordance with bye law 87 of the Company's bye-laws, Mr. Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng will retire. Mr. Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng, being eligible, will offer themselves for re-election as executive directors at the forthcoming annual general meeting.

主要客戶及供應商

於回顧年度內,本集團之五個最大客戶所佔 之銷售額佔全年總銷售額45%(二零一三年: 38%),而最大客戶所佔之銷售額佔25%(二 零一三年:14%)。

本集團向五個最大供應商之購貨額佔全年 購貨總額75%(二零一三年:54%),而向 最大供應商之購貨額佔23%(二零一三年: 13%)。

就董事所知,董事及其緊密聯繫人,或持有本公司股本逾5%之股東概無於五個最大客戶及供應商中擁有權益。

番事

於本年度及截至本報告日期止任職之董事 為:

執行董事:

鍾斌銓

(聯席主席兼聯席董事總經理)

鍾燊榮

(聯席主席兼聯席董事總經理)

鍾惠卿

獨立非執行董事:

陳以海

梁永寧

郭三溢

根據本公司之細則第87條,鍾樂榮先生及鍾惠卿女士將退任。於即將舉行之股東週年大會上,鍾樂榮先生及鍾惠卿女士符合資格,並願膺選連任為執行董事。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS

At 31 December 2014, the interests and short positions of directors and chief executive in shares, underlying shares and debentures of the Company as required to be disclosed under and within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") were as follows:—

LONG POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY:-

董事之服務合約

建議於即將舉行之股東週年大會膺選連任之 董事並無與本公司訂立不可由本公司於一年 內無需支付賠償(法定賠償除外)而終止之服 務合約。

董事之權益

於二零一四年十二月三十一日,董事及主要 行政人員於本公司之股份、相關股份及債券 中,擁有根據證券及期貨條例(「證券及期貨 條例」)第 XV 部之涵義須予披露之權益及淡 倉如下:一

於本公司股份及相關股份之好倉:-

Name of directors	董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number and class of shares held 所持股份數目及類別	Percentage 百分比
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	Interest of spouse 配偶權益	3,736,700 ordinary shares (Note) 3,736,700 股 普通股 (附註)	0.14%
		Beneficial owner 實益擁有人	26,000,000 share options 26,000,000份 購股權	0.98%
Cheong Sim Eng	鍾燊榮	Beneficial owner 實益擁有人	26,000,000 share options 26,000,000 份 購股權	0.98%
Cheong Hooi Kheng	鍾惠卿	Beneficial owner 實益擁有人	2,200,000 Ordinary shares 2,200,000 股 普通股	0.08%
		Beneficial owner 實益擁有人	26,000,000 share options 26,000,000 份 購股權	0.98%

DIRECTORS' INTERESTS (CONTINUED) LONG POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY:- (CONTINUED)

董事之權益(續) 於本公司股份及相關股份之好倉:-(續)

Name of directors	董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number and class of shares held 所持股份數目及類別	Percentage 百分比
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	Beneficial owner 實益擁有人	700,000 share options 700,000 份 購股權	0.02%
Leung Wing Ning	梁永寧	Beneficial owner 實益擁有人	700,000 share options 700,000 份 購股權	0.02%
Kwik Sam Aik	郭三溢	Beneficial owner 實益擁有人	700,000 share options 700,000 份 購股權	0.02%

Note:

Madam Helen Zee Yee Ling, the spouse of Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick, was interested in 3,736,700 shares, and as a result, Mr. Cheong is deemed to be interested in these shares.

Save as disclosed above, as at 31 December 2014, none of the directors and the chief executive of the Company were, under Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, taken to be interested or deemed to have any other interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company, that were required to be entered into the register kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO or were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

附註:

徐綺玲女士,鍾斌銓先生之配偶·於3,736,700股股份中擁有權益,因此鍾先生被視為於該等股份中擁有權益。

除上文所披露者外,於二零一四年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部,概無本公司之董事及主要行政人員被當作或視作於本公司之股份、相關股份或債券中,擁有任何其他權益或淡倉而須於本公司根據證券及期貨條例第352條所存置之登記冊中記錄或根據標準守則須知會本公司及聯交所。

SHARE OPTION SCHEME

The Company has two share option schemes which were adopted on 15 April 2002 ("share option scheme 2002") and 25 June 2013 ("share option scheme 2013") for the purposes of enabling the Group to provide incentives or rewards to eligible participants for their contribution to, and continuing efforts to promote the interests of the Group and to enable the Group to recruit and/or to retain high-calibre employees and attract human resources that are valuable to the Group.

The directors of the Company are authorised, at their discretion, to invite eligible participants, including the directors or any employee (whether full time or part time) of the Group or an affiliate, and any consultant, agent, or advisor of the Group or an affiliate, to take up options to subscribe for shares of the Company.

An option may be exercised in accordance with the terms of the share option schemes at any time during a period as determined by the directors of the Company and not exceeding ten years from the date of the grant. There is no minimum period for which an option must be held before it can be exercised. The offer of a grant of share options may be accepted within twenty-one days from the date of offer upon an initial payment of HK\$1 in total for each acceptance. The exercise price of the options is determined by the Board in its absolute discretion and shall not be less than whichever is the highest of:

- the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets on the date of the grant, which must be a business day;
- (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five trading days immediately preceding the date of the grant; and
- (c) the nominal value of a share.

購股權計劃

本公司有兩項購股權計劃,乃分別於二零零二年四月十五日(「二零零二年購股權計劃」)及二零一三年六月二十五日(「二零一三年購股權計劃」)採納,旨在令本集團鼓勵或嘉獎合資格參與者對本集團利益作出的貢獻及為此繼續努力及使本集團可招聘及/或挽留高才幹僱員,並吸引對本集團有所裨益之人才。

本公司董事獲授權酌情邀請合資格參與者, 包括本集團或聯屬公司之董事或任何僱員 (不論全職或兼職)及任何本集團或聯屬公司 之諮詢人、代理人或顧問承購購股權認購本 公司股份。

購股權可於本公司董事釐定之期間根據購股權計劃之條款隨時行使,但不得超過自授出日期起計十年。並無訂明行使購股權前須持有之最短期限。授出購股權之要約可自要約日期後二十一日內於就每次接納初次支付合共1港元後獲接納。購股權之行使價由董事會全權酌情釐定且不得低於以下最高者:

- (a) 於授出日期(必須為營業日)聯交所每日報價表所列股份之收市價;
- (b) 緊接授出日期前五個交易日聯交所每日報價表所列股份之平均收市價;及
- (c) 股份之賬面值。

SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED) SHARE OPTION SCHEME 2002

There is no ordinary share available for issue under the share option scheme 2002 as at the date of this report. The maximum number of shares in respect of which share options may be granted to any one participant in any twelve-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue from time to time.

During the year ended 31 December 2012, there is no options outstanding, granted, exercised, cancelled and lapsed. The share option scheme 2002 expired on 15 April 2012.

SHARE OPTION SCHEME 2013

There are 183,300,000 ordinary shares available for issue under the share option scheme 2013 representing approximately 6.95% of the issued share capital of the Company as at the date of this report. The maximum number of shares in respect of which share options may be granted to any one participant in any twelve-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue from time to time.

During the year ended 31 December 2014, a total of 950,000 share options have lapsed and 4,150,000 share options have been exercised under the share option scheme 2013, while none of such share options had been granted, nor cancelled. As at 31 December 2014, 183,300,000 share options entitling the holders of which to subscribe for the Company's ordinary shares were outstanding.

購股權計劃(續)

二零零二年購股權計劃

於本報告日期,二零零二年購股權計劃下並無可供發行之普通股股份。於十二個月期間可向任何一位參與者授出之購股權所涉及之股份最高數目不得超過不時已發行股份總數 1%。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度, 概無尚未行使、已授出、已行使、已註銷及 已失效之購股權。二零零二年購股權計劃已 於二零一二年四月十五日屆滿。

二零一三年購股權計劃

於本報告日期,二零一三年購股權計劃下可供發行之普通股股份為183,300,000股,佔本公司已發行股本約6.95%。於十二個月期間可向任何一位參與者授出之購股權所涉及之股份數目,最多不得超過不時已發行股份總數1%。

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,根據二零一三年購股權計劃合共950,000份購股權已失效及4,150,000份購股權已行使,而概無授出或註銷該等購股權。於二零一四年十二月三十一日,賦予購股權持有人認購本公司普通股之183,300,000份購股權尚未行使。

SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

SHARE OPTION SCHEME 2013 (CONTINUED)

MOVEMENTS OF SHARE OPTIONS DURING THE YEAR

購股權計劃(續)

二零一三年購股權計劃(續)

本年度購股權變動

Number of share options

購股權數目

List of Grantees 承授人名單	Date of Grant 授出日期	Exercise Price per share of options 每份購股權 行使價	Outstanding as at 1 January 2014 於二零一四年 一月一日 尚未行使	Granted during the year 本年度 已授出	Exercised during the year 本年度 已行使	Lapsed during the year 本年度已失效	Cancelled during the year 本年度 已註銷	Outstanding as at 31 December 2014 於二零一四年 十二月三十一日 尚未行使
		HK\$ 港元						
Directors 董事 Cheong Pin Chuan, Patrick 鍾斌銓	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	26,000,000	-	-	-	-	26,000,000
Cheong Sim Eng 鍾燊榮	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	26,000,000	-	-	-	-	26,000,000
Cheong Hooi Kheng 鍾惠卿	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	26,000,000	-	-	-	-	26,000,000
Chan Yee Hoi, Robert 陳以海	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	700,000	-	-	-	-	700,000
Leung Wing Ning 梁永寧	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	700,000	-	-	-	-	700,000
Kwik Sam Aik 郭三溢	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	700,000	-	-	-	-	700,000
Subtotal 小計			80,100,000	-	-	-	-	80,100,000
Eligible employees 合資格僱員 In aggregate 合計	18 December 2013 二零一三年十二月十八日	0.1168	108,300,000	-	(4,150,000)	(950,000)	-	103,200,000
Total 總計		-	188,400,000	-	(4,150,000)	(950,000)	-	183,300,000

Note – The share options are vested immediately and exercisable from 18 December 2013 to 17 December 2023. Further details of these options are set out in note 22 to the financial statements.

附註- 購股權立即歸屬並自二零一三年十二月十八日 至二零二三年十二月十七日可行使。該等購股 權詳情載於財務報表附註22。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES

Apart from as disclosed under the sections headed "Directors' interests" and "Share option scheme" above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Company's directors, their respective spouse or children under 18 years of age to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in note 27 to the financial statements, there were no contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest subsisted at the end of year or at any time during the year.

CONTRACTS WITH CONTROLLING SHAREHOLDERS

Save as disclosed in this report, no contract of significance has been entered into between the Company or any of its subsidiaries and the controlling shareholders of the Company or any of their subsidiaries, at any time during the year. No contract of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by the controlling shareholders of the Company or any of their subsidiaries.

董事購入股份之權利

除上文「董事之權益」及「購股權計劃」兩節作 出之披露外,本公司或其任何附屬公司於本 年度並無參與任何安排,致令本公司董事、 彼等各自之配偶或年齡未滿十八歲之子女可 藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或 債券而獲得利益。

董事於合約之權益

除財務報表附註27所披露者外,概無訂立於 年終或年內任何時間有效,本公司或其任何 附屬公司為訂約方及對彼等而言屬重大,且 本公司董事擁有重大權益之合約。

與控股股東之合約

除本報告所披露者外,本公司或其任何附屬 公司與本公司或其任何附屬公司之控股股東 之間概無於本年度任何時間訂立任何重要合 約。概無本公司或其任何附屬公司之控股股 東向本公司或其任何附屬公司提供服務的重 要合約。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

董事於競爭業務之權益

At 31 December 2014, interests of directors in competing business of the Group were as follows:

於二零一四年十二月三十一日,董事於與本 集團構成競爭之業務中擁有之權益如下:

	Name of	Nature of	
Name of directors	company	competing business	Nature of interest
董事姓名	公司名稱	競爭業務之性質	權益性質
Cheong Pin Chuan, Patrick 鍾斌銓	Hong Fok Corporation Limited ("HFC")		As a director and shareholder
	鴻福實業有限公司 (「鴻福實業」)	物業發展及建造、物業管理、投資買賣	<u> </u>
	Hong Fok Land International Limited ("HFL")	Property management, trading of securities	As a director and the spouse of a shareholder
	Hong Fok Land International Limited (「HFL」)	物業管理、證券買賣	為董事及股東之配偶
Cheong Sim Eng 鍾燊榮	HFC	Property development and construction, property management, investment trading	As a director and shareholder
	鴻福實業	物業發展及建造、物業管理、投資買賣	為董事及股東
	HFL	Property management, trading of securities	As a director
	HFL	物業管理、證券買賣	為董事
Cheong Hooi Kheng 鍾惠卿	HFC	Property development and construction, property management, investment trading	As a director and shareholder
	鴻福實業	物業發展及建造、物業管理、投資買賣	為董事及股東
	HFL	Property management, trading of securities	As a shareholder
	HFL	物業管理、證券買賣	為股東

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS

At 31 December 2014, the following persons (not being directors or chief executive of the Company) had an interest in the following long positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

主要股東及其他人士之權益

於二零一四年十二月三十一日,下列人士 (本公司董事或主要行政人員除外)按照本公司根據證券及期貨條例第336條之規定所存置之登記冊所記錄於本公司之股份及相關股份之好倉中擁有權益。

Name of shareholder	股東名稱	Capacity 性質	Number of shares held 所持股份數目	Percentage 百分比
HFC	鴻福實業	Held by controlled corporation 透過受控制法團持有	1,652,910,365 (Note 1) (附註1)	62.71%
First Strategy Investments Limited	First Strategy Investments Limited	Beneficial owner 實益擁有人	628,746,775	23.85%
HFL	HFL	Held by controlled corporation 透過受控制法團持有	628,746,775 (Note 2) (附註2)	23.85%
Barragan Trading Corp.	Barragan Trading Corp.	Beneficial owner 實益擁有人	285,312,566	10.82%
Praise Time Co Limited	Praise Time Co Limited	Beneficial owner 實益擁有人	162,000,000	6.15%

Notes:

- (1) HFC was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiaries, Hong Fok Corporation (Cayman) Limited ("HFC Cayman") and Hong Fok Corporation (H.K.) Limited ("HFCHK"), did in the issued share capital of the Company by virtue of HFC's interest in HFC Cayman and HFCHK. HFC Cayman and HFCHK were directly interested in 976,720,587 and 47,443,003 shares of the Company respectively. HFC beneficially owned 42.07% of the issued share capital of HFL and was deemed to have the same beneficial interests as HFL did in 628,746,775 shares of the Company.
- (2) HFL was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, Hong Fok Land Asia Limited ("HFLA"), did in the issued share capital of the Company by virtue of HFL's interests in HFLA. HFLA was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, First Strategy Investments Limited, did in the issued share capital of the Company by virtue of HFLA's interest in First Strategy Investments Limited.

Save as disclosed above, no other person was recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO as having an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company as at 31 December 2014.

- 附註:
- (1) 由於鴻福實業於Hong Fok Corporation (Cayman) Limited (「HFC Cayman」)及鴻福實業(香港)有限公司(「鴻福實業香港」)擁有權益,因此被視為與其全資附屬公司HFC Cayman及鴻福實業香港於本公司已發行股本所擁有之實際權益相同。HFC Cayman及鴻福實業香港分別直接擁有本公司976,720,587股股份及47,443,003股股份之權益。鴻福實業實益擁有HFL已發行股本42.07%之權益及被視為與HFL於本公司628,746,775股股份中持有相同實益權益。
- (2) 由於HFL於Hong Fok Land Asia Limited (「HFLA」)擁有權益,因此被視為與其全資附屬公司HFLA於本公司己發行股本所擁有之實際權益相同。由於 HFLA持有其全資附屬公司 First Strategy Investments Limited之權益,故HFLA於本公司已發行股本所擁有之實際權益被視為與First Strategy Investments Limited所擁有者相同。

除上文所披露者外,於二零一四年十二月 三十一日,按照本公司根據證券及期貨條例 第336條之規定所存置之登記冊所記錄,概 無其他人士於本公司之股份及相關股份中擁 有權益或淡倉。

DISCLOSURE OF INFORMATION ON DIRECTORS

Pursuant to rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes of information on Directors are as follows:

The service agreements of Messrs. Cheong Pin Chuan, Patrick and Cheong Sim Eng, Ms. Cheong Hooi Kheng, Messrs. Chan Yee Hoi, Robert, Leung Wing Ning and Kwik Sam Aik were renewed for a further term of 3 years with their remuneration remaining unchanged commencing from 1 April 2015.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of transactions between the Group and parties regarded as "Related Parties" under applicable accounting principles are set out in note 27 to the financial statements. No transaction disclosed thereto constitutes connected transaction or continuing connected transaction of the Company subject to, among other things, reporting, announcement or independent shareholders' approval requirement under Chapter 14A of the Listing Rules.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

SUBSEQUENT EVENTS

There was no significant event subsequent to 31 December 2014.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the Company has maintained the prescribed amount of public float during the year and up to the date of this report as required under the Listing Rules.

董事資料披露

根據上市規則第13.51B(1)條,董事資料變動如下:

鍾斌銓先生、鍾燊榮先生及鍾惠卿女士、陳 以海先生、梁永寧先生及郭三溢先生之服務 協議已續新三年,其薪酬維持不變,自二零 一五年四月一日起生效。

關連人士交易

本集團與適用會計原則下被視為「關連人士」 各方之交易詳情載於財務報表附註27。於本報告披露的交易概無構成本公司關連交易或 持續關連交易而須遵守(其中包括)上市規則 第14A章下有關申報、公告或獨立股東批准 的規定。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司及其任何附屬公司於年內概無購買、 出售或贖回任何本公司上市證券。

結算日後事項

於二零一四年十二月三十一日,概無重大結 算日後事項。

公眾持股量

根據本公司可公開獲得之資料,及據董事所知,本公司於年內及直至本報告日期已維持 上市規則規定之公眾持股量水平。

AUDITOR

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014 were audited by Crowe Horwath (HK) CPA Limited ("Crowe Horwath (HK)"). Crowe Horwath (HK) shall retire as auditor of the Company at the forthcoming annual general meeting. A resolution for the re-appointment of Crowe Horwath (HK) as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

Cheong Pin Chuan, Patrick

Joint Chairman and Managing Director

Hong Kong, 27 February 2015

核數師

二零一四年十二月三十一日止年度綜合財務報表已由國富浩華(香港)會計師事務所有限公司(「國富浩華(香港)」)審核。國富浩華(香港)將於應屆股東週年大會上辭任本公司核數師職務。於應屆股東週年大會上將提呈一項決議案重新委聘國富浩華(香港)為本公司核數師。

代表董事會

鍾斌銓

聯席主席兼董事總經理

香港,二零一五年二月二十七日

Directors' and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員履歷

DIRECTORS

Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick, aged 65, is the Joint Chairman and Joint Managing Director. Mr. Cheong is a member of the Australian Society of Certified Practising Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He joined the Group in 1991 and was appointed a Director in 1996 and a member of the remuneration committee and nomination committee of the Company in 2012. He has over 42 years' experience in property development. He is a director of the Company's substantial shareholder, Hong Fok Corporation Limited ("HFC"), the shares of which are listed on The Singapore Exchange Securities Trading Limited, and is a director of certain subsidiaries of the Company.

Mr. Cheong Sim Eng, aged 54, is a Joint Chairman and Joint Managing Director. Mr. Cheong graduated from the Chaminade University of Honolulu with a Bachelor of Arts degree. He joined the Group in 1991 and was appointed a Director in 1996. He has over 29 years' experience in the construction industry. He is a director of the Company's substantial shareholder, HFC, and is a director of certain subsidiaries of the Company.

Ms. Cheong Hooi Kheng, aged 62, is an executive Director. Ms. Cheong is holder of a Bachelor of Science degree in Business Administration from the California State University, Hayward and a Master of Business Administration degree from the Chaminade University of Honolulu. She joined the Group in 1991 and is presently senior manageress of the property development division of the Group. She was appointed a non-executive Director, alternate to Madam Lim Ghee, in 2005 and an executive Director in 2011. She has over 33 years' experience in the construction industry. She is a director of HFC, a substantial shareholder of the Company, and KTL Global Limited, the shares of which are listed on The Singapore Exchange Securities Trading Limited.

Mr. Chan Yee Hoi, Robert, aged 65, is an independent non-executive Director. Mr. Chan joined the Group and was appointed an independent non-executive Director and a member of the audit committee of the Company in 2004 and became as the chairman of the audit committee of the Company in 2011. He was, in March 2012, appointed as the chairman and, in July 2012, re-designated as a member of the nomination committee and the remuneration committee of the Company. He graduated from the University of Hong Kong with a Bachelor of Social Science degree. He has over 35 years' experience in corporate restructuring, corporate finance, capital markets, direct investment and asset management. Mr. Chan held senior positions in various American banks in Hong Kong and fund management companies.

董事

鍾斌銓先生,現年六十五歲,聯席主席兼聯席董事總經理。鍾先生乃澳洲會計師公會內會員。彼於一九九一年加盟本集團,並於一九九六年獲委任為董事及於二零一二年獲委任為本公司薪酬委員會成員。彼在物業發展方面有超過四十二年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福四十二年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福坡證券交易所有限公司上市)之董事,並擔任本公司若干附屬公司之董事。

鍾樂榮先生,現年五十四歲,聯席主席兼聯席董事總經理。鍾先生畢業於檀香山Chaminade University,持有文學學士學位。彼於一九九一年加盟本集團,並於一九九六年獲委任為董事。彼在建築業有超過二十九年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福實業之董事,並為本公司若干附屬公司之董事。

鍾惠卿女士,現年六十二歲,執行董事。鍾 女士持有 Hayward 加州州立大學工商管理理 學士學位以及檀香山 Chaminade University 工商管理碩士學位。彼於一九九一年加盟 本集團,及現為本集團物業發展部門高級經 理。彼於二零零五年獲委任為非執行董事 (林義女士之替任董事)且於二零一一年獲 委任為執行董事。彼在建築業有超過三十三 年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福實業及 KTL Global Limited (兩間公司之股份均於新 加坡證券交易所有限公司上市)之董事。

Directors' and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員履歷

DIRECTORS (CONTINUED)

Mr. Leung Wing Ning, aged 67, is an independent non-executive Director. Mr. Leung joined the Group and was appointed an independent non-executive Director and a member of the audit committee of the Company in 2009. He was appointed as the chairman of the remuneration committee of the Company in July 2012. He was educated at Stanford University, California and New York University, New York where he obtained a Bachelor of Science degree (Mechanical Engineering) and a Master of Business Administration degree respectively. He has over 30 years' experience in senior management positions in international trades and in banking and finance. He retired from Hang Seng Bank Limited in 2007. He is an independent non-executive director of Wing On International Limited, the shares of which are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. Kwik Sam Aik, aged 63, is an independent non-executive Director. Mr. Kwik joined the Group and was appointed an independent non-executive Director and a member of the audit committee of the Company in 2011. He was appointed as the chairman of the nomination committee of the Company in July 2012. He graduated from the University of Singapore with a Bachelor of Accountancy degree. He has held various senior positions with international banks in Hong Kong, Singapore and China. He has over 28 years of experience in banking, covering different areas including commercial and international banking, corporate and investment banking and capital markets.

Messrs. Cheong Pin Chuan, Patrick, Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng are brothers and sister.

董事(續)

梁永寧先生,現年六十七歲,獨立非執行董事。梁先生於二零零九年加盟本集團,並獲委任為本公司獨立非執行董事兼審核委員會成員。彼於二零一二年七月獲委任為本公司獨立非執行祖和亞洲共和國學學士學位(機械工程)及紐計學與一個大學科學學士學位(機械工程)及過三十年相關經驗。彼曾任國際貿易,有極三十年相關經驗。彼於二零軍之年,於公司,與份於香港聯合交易所有限公司主板上市)獨立非執行董事。

郭三溢先生,現年六十三歲,獨立非執行董事。郭先生於二零一一年加盟本集團,並獲委任為本公司獨立非執行董事及審核委員會成員。彼於二零一二年七月獲委任為本公司獨立非執行董事及審核委員會主席。彼畢業於新加坡及學會計學士學位。彼曾於香港、新加坡及中國多家國際銀行擔任高級職務。彼於銀行業中國過二十八年經驗,並涉及不同領域人及資格商業及國際銀行、公司及投資銀行以及資本市場。

鍾斌銓先生、鍾燊榮先生及鍾惠卿女士為兄妹。

Directors' and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員履歷

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Cheong Tze Hong, Marc, aged 42, is a director of the business development division of the Group. Mr. Cheong holds a Bachelor of Science degree in Accounting from the University of Southern California in the United States of America and a Master of Business Administration degree from the University of Chicago Graduate School of Business. He joined the Group in 2000 and has over 3 years' experience in the merchant banking field and 14 years' experience in business development.

Mr. Cheong Tze Hian, Howard, aged 40, is a director of the project management division of the Group. Mr. Cheong holds a Bachelor of Science degree in Accounting from the University of Southern California in the United States of America. He joined the Group in 2004 and has over 3 years' experience in the private equity field and 10 years' experience in project management.

Messrs. Cheong Tze Hong, Marc and Cheong Tze Hian, Howard are the sons of Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick.

Ms. Cheong Puay Kheng, aged 60, is a senior manageress of the property management division of the Group. Ms. Cheong graduated from Armstrong College of Berkeley in the United States of America with a Bachelor of Science degree. She joined the Group in 1993 and has over 36 years' experience in the planning, organising and control of office administration and personnel management. Ms. Cheong Puay Kheng is the sister of Messrs. Cheong Pin Chuan, Patrick, Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng.

高級管理人員

鍾子丰先生,現年四十二歲,本集團之業務發展部董事。鍾先生持有美國南加州大學會計學理學士學位,以及University of Chicago Graduate School of Business之工商管理碩士學位。彼於二零零零年加盟本集團,於商業銀行領域有超過三年經驗,並於業務開發方面有十四年經驗。

鍾子賢先生,現年四十歲,本集團之工程策劃部董事。鍾先生持有美國南加州大學會計學理學士學位。彼於二零零四年加盟本集團,並於私募股本領域擁有超過三年經驗,並於項目管理方面有十年經驗。

鍾子丰先生及鍾子賢先生均為鍾斌銓先生之 兒子。

鍾珮卿女士,現年六十歲,本集團物業管理部高級經理。鍾女士畢業於美國Armstrong College of Berkeley,持有理學士學位。彼於一九九三年加盟本集團,在辦公室行政及人事管理策劃、組織及控制方面有超過三十六年經驗。鍾珮卿女士與鍾斌銓先生、鍾燊榮先生及鍾惠卿女士為兄弟姊妹。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 Crowe Horwath (HK) CPA Limited Member Crowe Horwath International

香港 銅鑼灣 禮頓道77號 禮頓中心9樓 9/F Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF WINFOONG INTERNATIONAL LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Winfoong International Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") set out on pages 36 to 127, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2014, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

獨立核數師報告

致榮豐國際有限公司各股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已完成審核榮豐國際有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)載於第36頁至第127頁的綜合財務報表,當中載有 貴公司於二零一四年十二月三十一日之綜合及公司財務狀況表、截至該日止年度的綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責遵照香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則及香港公司條例之披露 規定,編製及真實而公平地列報綜合財務報 表及董事釐定之內部監控需確保編製綜合財 務報表並無重大錯誤陳述(不論是否因欺詐 或錯誤引起)。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

核數師的責任

我們的責任是根據我們審核工作的結果,對 該等綜合財務報表表達意見。本報告乃按照 百慕達公司法第90條的規定,僅向 貴公司 整體作出報告,除此以外本報告並無其他用 途。我們不會就本報告的內容向任何其他人 士承擔或負上任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審核 準則進行審核。該等準則規定我們須遵守道 德規定並計劃及進行審核,以合理確定此等 綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳 述。

審核包括進行程序以取得與綜合財務報表所載金額及披露事項有關的審核憑證。選取的該等程序須視乎核數師的判斷,包括評估綜合財務報表的重大錯誤陳述(不論是是因欺詐或錯誤引起)的風險。在作出該等回險評估時,核數師考慮與實體編製真實公公論審核程序,但並非為對實體的內部監控是不有效表達意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策是否恰當及所作的會計估算是否合理,以及評價綜合財務報表的整體呈列方式。

我們相信,我們已取得充分恰當的審核憑 證,為我們的審核意見提供了基礎。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2014 and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Crowe Horwath (HK) CPA Limited

Certified Public Accountants
Hong Kong, 27 February 2015

Lam Cheung Shing

Practising Certificate Number P03552

意見

我們認為,按照香港財務報告準則編製的綜合財務報表真實公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一四年十二月三十一日的財政狀況及 貴集團截至該日止年度的虧損和現金流量,並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

國富浩華(香港)會計師事務所有限公司

執業會計師

香港,二零一五年二月二十七日

林長成

執業證書編號 P03552

Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	4	5,351	4,880
Cost of sales	銷售成本		(718)	(891)
Gross profit	毛利		4,633	3,989
Net gain/(loss) on trading securities	交易證券收益淨額/(虧損)		33	(171)
Other revenue	其他收益	5	8,504	6,337
Other net income	其他收入淨額	5	2,763	1,471
Operating and administrative expenses	經營及行政開支		(39,976)	(48,770)
Loss before taxation	除税前虧損	6	(24,043)	(37,144)
Income tax expense	所得税開支	7	-	_
Loss for the year	年內虧損		(24,043)	(37,144)
Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests	以下應佔: 本公司權益持有人 非控股權益		(24,043)	(37,144)
Loss for the year	年內虧損		(24,043)	(37,144)
Loss per share Basic	每股虧損 基本	11	HK cent (0.91)港仙	HK cents (1.41)港仙
Diluted	攤薄		HK cent (0.91)港仙	HK cents (1.41)港仙

The notes on pages 43 to 127 form part of these financial statements.

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Loss for the year	年內虧損	(24,043)	(37,144)
Other comprehensive income for the year	年內其他全面收入		
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss	其後可重新分類至損益之項目		
Available-for-sale financial assets: net movement in the fair value	可供出售金融資產: 公平值儲備之變動淨額,		
reserve (net of nil tax):	無税項之淨額:		
 Changes in fair value 	一年內已確認之		
recognised during the year	公平值變動	1,150	1,080
Total comprehensive loss	年內全面虧損總額		
for the year		(22,893)	(36,064)
Attributable to:	以下應佔:		
Equity shareholders of the	本公司權益持有人		
Company		(22,893)	(36,064)
Non-controlling interests	非控股權益	-	
Total comprehensive loss	年內全面虧損總額		
for the year		(22,893)	(36,064)

The notes on pages 43 to 127 form part of these financial statements.

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2014 於二零一四年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

				2014 二零一四年		13 -三年
		Note 附註	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產					
Fixed assets Available-for-sale	固定資產 可供出售金融資產	13		945		1,118
financial assets	可以四百亚酰其庄	15		3,600		2,450
				4,545	,	3,568
Current assets	流動資產					
Trading securities	交易證券	16	433		339	
Inventories	存貨	17	248,362		250,161	
Trade and other receivables	> (· >> > () = () = () = () () () () () ()	18	5,014		19,247	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	19	41,507		58,686	
			295,316		328,433	
Current liabilities	流動負債					
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	20	9,415		19,147	
Net current assets	流動資產淨值			285,901		309,286
NET ASSETS	資產淨值			290,446		312,854
Capital and reserves	股本及儲備					
Share capital	股本	23(b)		131,790		131,582
Reserves	儲備	23(a)		158,656		181,272
Total equity attributable to	本公司權益持有人					
equity shareholders	應佔權益總額					
of the Company				290,446		312,854
Non-controlling interests	非控股權益					
TOTAL EQUITY	總權益			290,446		312,854

The consolidated financial statements on pages 36 to 127 were approved and authorised for issue by the board of directors on 27 February 2015 and are signed on its behalf by:

載於第36頁至第127頁之綜合財務報表乃由 董事會於二零一五年二月二十七日批准及授 權刊發,並由下列董事代表簽署:

Cheong Pin Chuan, Patrick Cheong	Sim	Eng
----------------------------------	-----	-----

The notes on pages 43 to 127 form part of these financial statements.

Statement of Financial Position 財務狀況表

As at 31 December 2014 於二零一四年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

			2014 二零一四年		20 二零-	
		Note	一令 [*] HK\$′000	HK\$'000	— <i>令</i> HK\$′000	_+ HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產					
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	14		7,813		7,813
Available-for-sale	可供出售金融資產	15		.,		.,
financial assets				3,600		2,450
				11,413	•	10,263
Current assets	流動資產			·		•
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬項	18	247,669		249,398	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	19	6		2	
			247,675		249,400	
Current liabilities	流動負債					
Trade and other payables	加到 貝頂 貿易及其他應付賬項	20	905		858	
		20		040 770		040 540
Net current assets	流動資產淨值			246,770		248,542
NET ASSETS	資產淨值			258,183		258,805
Capital and reserves	股本及儲備					
Share capital	股本	23(b)		131,790		131,582
Reserves	儲備	23(a)		126,393		127,223
TOTAL EQUITY	總權益			258,183		258,805

The consolidated financial statements on pages 36 to 127 were approved and authorised for issue by the board of directors on 27 February 2015 and are signed on its behalf by:

載於第36頁至第127頁之綜合財務報表乃由 董事會於二零一五年二月二十七日批准及授 權刊發,並由下列董事代表簽署:

Cheong Pin Chuan, Patrick Cheong Sim Eng

鍾斌銓鍾燊榮DirectorDirector董事董事

The notes on pages 43 to 127 form part of these financial statements.

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

Attributable to equity shareholders of the Company

本公司權益持有人應佔權益

							_				
						serves					
					f	諸備					
				Capital							
				redemp-	Share					Non-	
		Share	Share	tion	option	value	Retained		(controlling	Total
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	profits	Sub-total	Total	interests	equity
				股本	購股權					非控股	
		股本	股份溢價	贖回儲備	儲備	公平值儲備	保留溢利	小計	總計	權益	總權益
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000						
		千港元	千港元	千港元	千港元						
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	131,582	4,785	121	-	_	202,925	207,831	339,413	_	339,413
Changes in equity for 2013:	二零一三年權益變動:										
Loss for the year	年內虧損	_	-	_	_	_	(37,144)	(37,144)	(37,144)	_	(37,144)
Other comprehensive	年內其他全面										
income for the year	收入	_	_	_	_	1,080	_	1,080	1,080	_	1,080
Total comprehensive	年內全面										
loss for the year	虧損總額	_	_	_	_	1,080	(37,144)	(36,064)	(36,064)	_	(36,064)
Equity-settled share-based	以股份為基礎之										
transactions	權益結算交易		-	-	9,505	-	-	9,505	9,505	-	9,505
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	131,582	4,785	121	9,505	1,080	165,781	181,272	312,854	-	312,854
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	131,582	4,785	121	9,505	1,080	165,781	181,272	312,854	_	312,854
Changes in equity for 2014:	二零一四年權益變動:										
Loss for the year	年內虧損	_		_	_	_	(24,043)	(24,043)	(24,043)	_	(24,043)
Other comprehensive	年內其他全面										
income for the year	收入	_	-	-	-	1,150	-	1,150	1,150	-	1,150
Total comprehensive	年內全面										
loss for the year	虧損總額	-	_	_	-	1,150	(24,043)	(22,893)	(22,893)	_	(22,893)
Shares issued under	購股權計劃下之巳發行股份										
share option scheme		208	456	-	(179)) –	-	277	485	_	485
Lapse of share options	購股權失效	_	_	_	(41)		41	_	_	_	_
,											
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	131,790	5,241	121	9,285	2,230	141,779	158,656	290,446	-	290,446

The notes on pages 43 to 127 from part of the financial statements.

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Operating activities	經營業務			
Loss before taxation	除税前虧損		(24,043)	(37,144)
Adjustments for:	經以下調整:		, ,, ,,	, ,
Deficit on revaluation of buildings	樓宇重估虧絀		46	35
Amortisation of leasehold land	租賃土地攤銷		22	22
Depreciation of other fixed assets	其他固定資產折舊		105	229
Interest income	利息收入		(102)	(82)
Net unrealised (gain)/loss on trading	交易證券之未變現		, ,	
securities	(收益)/虧損淨額		(33)	21
Gain on disposal of fixed assets	出售固定資產收益		(360)	(1)
Write-back of provision for	建築成本撥備之撥回			
construction costs			(2,449)	(1,505)
Equity-settled share-based	以股份為基礎之權益結算			
payment expenses	付款開支		-	9,505
Changes in working capital:	營運資金變動:			
Increase in inventories	存貨增加		(105)	(175)
(Increase)/decrease in trading securities	交易證券(增加)/減少		(61)	163
Decrease/(increase) in trade and	貿易及其他應收賬項		,	
other receivables	減少/(增加)		14,233	(548)
(Decrease)/increase in trade	貿易及其他應付賬項		,	, ,
and other payables	(減少)/增加		(5,379)	1,076
Cash used in operations	經營所用之現金		(18,126)	(28,404)
Tax paid	已付税項			
Hong Kong profits tax paid	已付香港利得税		-	-
Net cash used in operating activities	經營業務使用之現金淨額		(18,126)	(28,404)
Investing activities	投資活動			
Payment for purchase of fixed assets	購入固定資產之付款		_	(22)
Proceeds from sale of fixed assets	出售固定資產所得款項		360	2
Interest received	已收利息		102	82
Net cash generated from	投資活動所產生			-
investing activities	之現金淨額		462	62
John y don vido	<u>~</u> ,70 3 <u>~</u> 11. H⊻			

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Financing activities	融資活動			
Proceeds from shares issued	購股權計劃下			
under share option scheme	已發行股份之所得款項		485	
Net cash generated from	融資活動所產生之現金			
financing activities	淨額		485	
Net decrease in cash and	現金及現金等價物之			
cash equivalents	減少淨額		(17,179)	(28,342)
Cash and cash equivalents at the	於年初之現金及現金			
beginning of the year	等價物		58,686	87,028
Cash and cash equivalents at the end	於年末之現金及現金			
of the year	等價物	19	41,507	58,686

The notes on pages 43 to 127 form part of these financial statements.

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. GENERAL INFORMATION

Wingfoong International Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated in Bermuda and acts as an investment holding company. Its shares are listed on the Main Board of the The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda and Room 3201, 9 Queen's Road Central, Hong Kong respectively. The principal activities of its principal subsidiaries are property development and construction, property management, provision of horticultural services and securities trading.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. A summary of the significant accounting policies adopted by the Group is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group and the Company. Note 3 provides information on the initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting years reflected in these financial statements.

1. 主要會計政策

榮豐國際有限公司(「本公司」)為於百 慕達註冊成立的有限公司,並為投資 控股公司。其股份於香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)主板上市。本 公司註冊辦事處地址及主要營業地點 分別為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda及 香港皇后大道中9號3201室。其主要 附屬公司之主要業務為物業發展及證 选、物業管理、提供園藝服務及證券 交易。

2. 主要會計政策

a) 合規聲明

香港會計師公會已頒佈數項由本 集團及本公司首次於本期會計期 生效或可提早採納之新增及經修 訂之香港財務報告準則。初次應 用該等於當前和以往會計年度與 本集團有關之該等發展之資料, 已反映於本財務報表附註3。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the same as the functional currency of the Company.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the following assets are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below:

- buildings (see note 2(f)); and
- financial instruments classified as available-forsale securities or as trading securities (see note 2(e)).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

2. 主要會計政策(續)

b) 財務報表編製基準

截至二零一四年十二月三十一日 止年度的綜合財務報表包括本 公司及其附屬公司(統稱「本集 團」)。

綜合財務報表乃以港元列值,而 港元亦為本公司之功能貨幣。

編製財務報表所使用之計量基準 為歷史成本法,惟誠如以下會計 政策所解釋,下列資產乃按彼等 之公平值列賬:

- 樓宇(見附註2(f));及
- 分類為可供出售證券或交易證券之金融工具(見附註 2(e))。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 28.

c) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker, for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

2. 主要會計政策(續)

b) 財務報表編製基準(續)

本集團持續就所作估計及相關假設作出評估。倘若會計估計之修訂僅影響作出有關修訂之期間,則於該期間確認有關修訂;倘若會計估計之修訂影響當期及未來期間,則於當期及未來期間確認有關修訂。

在應用對財務報表有重大影響之 香港財務報告準則時管理層作出 之判斷及不確定性之主要估計來 源在附註 28 論述。

c) 分類報告

經營分類及財務報表內呈報之各 分類項目之金額自定期提供予本 公司執行董事即主要營運決策者 之財務資料中識別出來,以將資 源分配至本集團之各項業務及地 理位置及評估本集團的各項業務 及地理位置之表現。

就財務報告而言,除非分類具備相似的經濟特徵及在產品及服務性質、生產工序性質、客戶類型或類別、用作分配產品或提供服務之方法及監管環境之性質方面相似,否則各個重大經營分類不會進行合算。個別非重大之經營分類,如果符合上述大部分標準,則可進行合算。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

d) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

2. 主要會計政策(續)

d) 附屬公司及非控股權益

附屬公司是由本集團控制的實體。倘本集團因參與實體的業務而可或有權獲得可變回報,且有能力透過對實體行使權力而影響其回報,則對該實體擁有控制權。於評估本集團是否有權力時,僅考慮實質權利(由本集團及其他各方持有)。

於附屬公司之投資自控制開始日期直至控制終止日合併入綜合財務報表。集團內公司間之結餘、交易及現金流量及因集團內交易及現金流量及因集團內均於編製綜合財務報表時全部撤銷。集團內公司間交易所產生之未變現虧損亦按照未變現收益之方法同樣予以撤銷,惟僅限於沒有減值跡象之情況下。

非控股權益指附屬公司之權益並 不直接或間接歸屬本公司,當中 本集團並未同意該等權益持有人 之任何其他條款,該等條款會導 致本集團整體承擔符合金融負債 釋義之該等權益之合約責任。就 各業務合併而言,本集團可選擇 按公平值或附屬公司可識別資產 淨值之比例股份計量。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

d) Subsidiaries and non-controlling interests (continued)

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the equity shareholders of the Company.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (see note 2(e)) or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or jointly controlled entity.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 2(h)), unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

2. 主要會計政策(續)

d) 附屬公司及非控股權益(續)

非控股權益與本公司股東應佔權 益分開呈列,列入綜合財務狀況 表之股權內。於本集團業績內之 非控股權益,在綜合損益表及綜 合全面損益及其他收益表以年內 分配予非控股權益與本公司股東 之溢利或虧損總額及全面收入總 額方式呈列。

本集團於附屬公司之權益變動並 無導致喪失控制權,列作權益交 易,當中已對綜合權益內控股及 非控股權益數額作出調整,以反 映相關權益變動,但並無對商譽 作出調整,及並無確認盈虧。

倘本集團失去附屬公司控制權, 則其被列作出售該附屬公司全部 權益,並於損益表內確認盈虧。 於控制權喪失日期,該前附屬公 司保留之任何權益按公平值確 認,該數額被視作金融資產初步 確認之公平值(見附註2(e))或於 聯營公司或共同控制實體投資初 步確認之成本(如適用)。

於本公司財務狀況表內,於附屬 公司之投資按成本減減值虧損列 賬(見附註2(h)),除非該投資被 分類為持作出售用途(或列入被 歸類為持作出售之出售組別內)。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

e) Other investments in debt and equity securities

The Group's and the Company's policies for investments in debt and equity securities, other than investments in subsidiaries, are as follows:

Investments in debt and equity securities are initially stated at fair value, which is their transaction price unless it is determined that the fair value at initial recognition differs from the transaction price and that fair value is evidenced by a quoted price in an active market for an identical asset or liability or based on a valuation technique that uses only data from observable markets. Cost includes attributable transaction costs, except where indicated otherwise below. These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification:

Investments in securities held for trading are classified as current assets. Any attributable transaction costs are recognised in profit or loss as incurred. At the end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss does not include any dividends or interest earned on these investments as these are recognised in accordance with the policies set out in note 2(q)(iv) and (v).

Dated debt securities that the Group and/or the Company have the positive ability and intention to hold to maturity are classified as held-to-maturity securities. Held-to-maturity securities are stated at amortised cost less impairment losses (see note 2(h)).

2. 主要會計政策(續)

e) 於債務及股本證券內之其他投資 本集團及本公司就債務及股本證

券投資之政策(不包括於附屬公司之投資)如下:

於債務及股本證券之投資初步按公平值列賬,公平值為底。公平值列賬,公平值為為價格且公平值由相同資資或負債於活躍市場之報價證實實。 基於僅使用可觀察市場之估值, 法。成本包括應佔交易成本,惟 下文另有説明則除外。隨後式列 賬:

持作交易之證券投資被列作流動 資產。所有歸屬的交易成本當產 生時在損益表內確認。公平價於 各報告期末進行重估,所產生之 任何損益於損益表內確認。在損 益表內確認的淨損益不包括從該 投資獲得的任何股息或利息,因 該等收入已根據附註2(q)(iv)及(v) 列出的政策確認。

本集團及/或本公司有明確的能力和意願持有至到期之有期債務證券,分類為持有至到期證券。持有至到期證券以攤銷成本減值虧損後列賬(見附註2(h))。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Other investments in debt and equity securities (continued)

Investments in securities which do not fall into any of the above categories are classified as available-forsale securities. At the end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve. As an exception to this, investments in equity securities that do not have a quoted price in an active market for an identical instrument and whose fair value cannot otherwise be reliably measured are recognised in the statement of financial position at cost less impairment losses (see note 2(h)). Dividend income from these investments is recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 2(q)(iv) and, where these investments are interest-bearing, interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 2(g)(v). When these investments are derecognised or impaired (see note 2(h)), the cumulative gain or loss is reclassified from equity to profit or loss.

Investments are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investments or they expire.

2. 主要會計政策(續)

e) 於債務及股本證券內之其他投資 (續)

不屬於以上類別的證券投資歸 類為可供出售證券。於各報告 期末,公平值將予以重新計量, 任何因此產生之盈虧直接於其他 全面收入中確認並於公平值儲備 之權益中獨立累計,作為例外情 況,於活躍市場並無相同工具 報價且其公平值不能可靠計量之 股本證券投資於財務狀況表內 按成本減減值虧損確認(見附註 2(h))。投資產生之股息收入根據 附註2(a)(iv)所載之政策於損益 表內確認,倘該等投資為計息, 按實際利率法計算之利息乃根據 附註2(q)(v)所載之政策於損益表 內確認。倘解除確認該等投資或 予以減值(見附註2(h)),累計收 益或虧損從權益重新分類至損益 表。

該等投資於本集團承諾購買該等 投資之日予以確認或於本集團承 諾出售該等投資或到期之日解除 確認。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

f) Other property, plant and equipment

Buildings held for own use which are situated on leasehold land, where the fair value of the building could be measured separately from the fair value of the leasehold land at the inception of the lease (see note 2(g)) are stated at their revalued amount, being their fair value at the date of the revaluation less any subsequent accumulated depreciation.

Revaluations are performed with sufficient regularity to ensure that the carrying amount of these assets does not differ materially from that which would be determined using fair values at the end of reporting period.

The other items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 2(h)).

Changes arising on the revaluation of properties held for own use are generally dealt with in other comprehensive income and are accumulated separately in equity in property revaluation reserve. The only exceptions are as follows:

- when a deficit arises on revaluation, it will be charged to profit or loss to the extent that it exceeds the amount held in the reserve in respect of that same asset immediately prior to the revaluation; and
- when a surplus arises on revaluation, it will be credited to profit or loss to the extent that a deficit on revaluation in respect of that same asset had previously been charged to profit or loss.

2. 主要會計政策(續)

f) 其他物業、廠房及設備

座落在租賃土地持作自用之樓宇 (該樓宇之公平值可在租約開始 時與租賃土地之公平值分開計量 (見附註2(g)))乃按其重估金額 (即其於重估日期之公平值減任 何後續累積折舊)列賬。

重估會每相隔一段合適時間定期 進行,確保該等資產之賬面值與 於報告期末採用公平值釐定之價 值並無重大偏差。

物業、廠房及設備之其他項目按 成本減累積折舊及減值虧損列賬 (見附註2(h))。

因重估持作自用物業產生之變動 一般在其他綜合收入內處理,並 於物業重估儲備之權益內獨立累 計。僅有例外情況如下:

- 一 倘產生重估虧絀,變動將 在損益表內扣除,直至超 出於緊接重估前就有關資 產於儲備內持有之金額為 止;及
- 一 倘產生重估盈餘,變動將 計入損益表,並以就同一 項資產先前已於損益表內 支銷之重估虧絀為限計算。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

f) Other property, plant and equipment (continued)

The cost of self-constructed items of property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads and borrowing costs (see note 2(s)).

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal. Any related revaluation surplus is transferred from the property revaluation reserve to retained profits and is not reclassified to profit or loss.

Depreciation is calculated to write off the cost or valuation of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

- Leasehold land classified as held under finance leases is depreciated over the term of lease.
- Buildings situated on leasehold land are depreciated over their estimated useful lives of 40 years.
- Furniture, equipment and other fixed assets are depreciated over 5 years.

2. 主要會計政策(續)

f) 其他物業、廠房及設備(續)

自行興建之物業、廠房及設備項目之成本,包括材料成本、直接勞工成本,及如適用,初步估計拆卸及搬遷項目以及恢復項目所在地原貌的成本,以及適當比例的其他生產成本和借貸成本(見附註2(s))。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產生之盈虧,以出售所得款項淨額與項目之賬面金額之間差額釐定,並於報廢或出售日在損益表內確認。任何相關重估盈餘由物業重估儲備撥入保留溢利,且不會重新分類至損益表。

物業、廠房及設備項目於以下之 預計可用年期內以直線法撇銷成 本或估值減其剩餘可使用價值 (如有)以計算折舊:

- 分類為按融資租賃持有之 租賃土地於租期內計算折舊。
- 座落在租賃土地之樓宇於 其預計可用期限40年期間 折舊。
- 家俬、設備及其他固定資 產分5年折舊。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

f) Other property, plant and equipment (continued)

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost or valuation of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

g) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, with the following exceptions:

 property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as investment property on a propertyby-property basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease; and

2. 主要會計政策(續)

f) 其他物業、廠房及設備(續)

當物業、廠房及設備項目之不同部分有不同使用年期時,項目之成本或估值在不同部分之間按合理基準分配,每個部分分開計算折舊。資產之可使用年期及其剩餘價值(如有)須每年檢討。

g) 租賃資產

倘本集團決定在約定的時期內將 特定資產使用權出讓以換取一筆 或一連串付款的安排,則包括 一項交易或連串交易之該項安排 為或包括一項租賃。該項決定乃 基於安排內容的估值而作出並不 計是否該安排採取法律形式的租 賃。

- i) 租賃予本集團資產之分類 本集團根據租賃持有之資 產,而其中絕大部分風險 及擁有權利益均轉移至本 集團之租約乃分類為融資 租約。不會轉移絕大部分 風險及擁有權利益之租賃 乃分類為經營租約,惟以 下例外:
 - 一 倘根據經營租約持有 之物業可另行符合投 資物業之定義,則按 個別物業之基準分 類為投資物業,而倘 分類為投資物業,則 根據融資租約持有入 賬;及

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

g) Leased assets (continued)

- i) Classification of assets leased to the Group (continued)
 - land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term except where the property is classified as an investment property or is held for development for sale (see note 2(i)(ii)).

2. 主要會計政策(續)

g) 租賃資產(續)

- i) 租賃予本集團資產之分類 (續)

ii) 經營租約費用

根據經營租約所持有土地 之收購成本於租賃期內以 直線法攤銷·惟該物業分 類為投資物業或持作發展 供出售則例外(見附註2(i)

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

following loss events:

h) Impairment of assets

securities and other receivables

Investments in debt and equity securities and other current and non-current receivables that are stated at cost or amortised cost or are classified as available-for-sale securities are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment

Impairment of investments in debt and equity

- includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the
- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

2. 主要會計政策(續)

h) 資產減值

- 於債務及股本證券內之投 資及其他應收賬項之減值 於債務及股本證券內之投 資及其他流動及非流動及 資及其他流動及非流動 收賬項若以成本或攤銷成 本列示,或歸類為可供出 售證券,將會於各報告則 未被審閱以確定有否證據 包括本集團注意到以以顯 數據:
 - 債務人有重大財務困 難;
 - 違反合約・如拖欠償 還利息或本金;
 - 一 債務人可能破產或進 行其他財務重組;
 - 對債務人有不利影響 之技術、市場、經濟 或法律環境之重大變 動:及
 - 一 股本工具投資之公平 值大幅或長期下跌至 低於其成本值。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Impairment of assets (continued)

i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (continued)

If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:

- For investments in subsidiaries, the impairment loss is measured by comparing the recoverable amount of the investment with its carrying amount in accordance with note 2(h)(ii). The impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount in accordance with note 2(h)(ii).
- For trade and other current receivables and other financial assets carried at amortised cost, the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where these financial assets share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

2. 主要會計政策(續)

h) 資產減值(續)

於債務及股本證券內之投 資及其他應收賬項之減值 (續)

> 若存在任何有關證據,則 按以下方式釐定及確認任 何減值虧損:

- 就於附屬公司之投資而言,減值虧損乃根據附註2(h)(ii)透過比較投資的可收回金額與其賬面值予以自分。 倘根據附註2(h)(ii)用於釐定可收回金額的估計出現有利變動,則會撥回減值虧損。
- 就按攤銷成本列值之 貿易及其他即期應收 賬項及其他金融資產 而言,如貼現影響 重大,減值虧損乃按 資產賬面金額與估計 未來現金流量按金融 資產原有之實際利率 (即在初始確認該等 資產時計算之實際利 率) 貼現之現值兩者 之差額計量。如該等 金融資產具備類似之 風險特徵,如類似之 逾期情況及並未單獨 被評估為減值,則有 關評估會同時進行。 金融資產之未來現金 流量會根據與該類資 產具有類似信貸風險 特徵資產之過往虧損 情況一同評估減值。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Impairment of assets (continued)

 i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (continued)

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

For available-for-sale securities, the cumulative loss that has been recognised in the fair value reserve is reclassified to profit or loss. The amount of the cumulative loss that is recognised in profit or loss is the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity securities are not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in the fair value of such assets is recognised in other comprehensive income.

2. 主要會計政策(續)

h) 資產減值(續)

i) 於債務及股本證券內之投 資及其他應收賬項之減值 (續)

> 可供出售股本證券的 減值虧損如已於損益 表內確認,則不會透 過損益表撥回。其後 該資產公平值之任何 增加會於其他全面收 入中確認。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Impairment of assets (continued)

i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (continued)

Impairment losses in respect of availablefor-sale debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversals of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade debtors included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade debtors directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

2. 主要會計政策(續)

h) 資產減值(續)

i) 於債務及股本證券內之投 資及其他應收賬項之減值 (續)

> 若其後公平值的增加 可客觀地與在確認減 值虧損後發生的事件 聯繫,則可供出售債 券的減值虧損可被撥 回。減值虧損在該情 记下撥回會於損益表 中確認。

減值虧損與相應資產直接 撇銷,惟包含在貿易及其 他應收賬項中的應收貿易 賬款除外,其可收回性被 視為難以預料而並非微乎 其微。在此情况下,呆壞 賬的減值虧損以撥備賬記 錄。倘本集團確認能收回 應收賬款的機會微平其 微,則視為不可收回之金 額會直接與應收貿易賬款 撇銷,而在撥備賬中就該 債務保留的任何金額會被 撥回。倘之前計入撥備賬 的款項在其後收回,則有 關款項於撥備賬撥回。撥 備賬的其他變動及其後收 回先前直接撇銷的款項均 於損益賬中確認。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Impairment of assets (continued)

ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the property, plant and equipment (other than properties carried at revalued amounts) may be impaired or, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e., a cash-generating unit).

2. 主要會計政策(續)

h) 資產減值(續)

ii) 其他資產之減值

本集團會在各報告期末審 閱內部及外部資料,以確 定物業、廠房及設備(按重 估金額列值之物業除外)是 否出現減值跡象,或以往 確認的減值虧損是否不再 存在或已經減少。

倘若存在任何有關跡象, 則會估計資產的可收回金 額。

- 計算可收回金額

資產之可收回金額為 其公平值減出售成本 及使用價值之較高 者。於評估使用價值 時,估計未來現金流 量乃按能反映現時市 場對貨幣時間值及資 產特定風險的評估的 税前貼現率, 貼現至 其現值。倘資產所產 生的現金流入基本上 不能獨立於其他資產 所產生的現金流入, 則以能產生獨立現金 流入的最小資產組別 (即現金產生單位)來 釐定可收回金額。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Impairment of assets (continued)

- ii) Impairment of other assets (continued)
 - Recognition of impairment losses

 An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated to reduce the carrying amount of the assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).
 - Reversals of impairment losses
 An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

2. 主要會計政策(續)

h) 資產減值(續)

- i) 其他資產之減值(續)
 - 確認減值虧損 每當資產或其所屬的 賺取現金單位的賬面 金額超過其可收回金 額,即會於損益表中 確認減值虧損。就賺 取現金單位確認的減 值虧損,會分配予按 比例減少該單位(或 一組單位)中資產的 賬面金額,惟個別資 產賬面值不會減少至 低於其本身的公平值 減銷售成本(若能計 量)或使用價值(若能 釐定)。
 - 一 撥回減值虧損 倘用以釐訂定收回金 額之估計出現有利轉 變,有關減值虧損將 予撥回。

撥回之減值虧損以過往年度並未確認減值 虧損而應已釐定之資 產賬面金額為限。撥 回之減值虧損乃於確 認撥回之年度內計入 損益表。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Inventories

i) Horticultural services

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the standard cost basis (which approximates the average actual cost) and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

2. 主要會計政策(續)

i) 存貨

i) 園藝服務

存貨以成本及可變現淨值 兩者之較低者入賬。

成本乃根據標準成本基準 (即概約平均實際成本)計 算,包括採購成本、轉換 成本和將存貨運至現址及 使其達至現時狀況所產生 之成本。

可變現淨值按在日常業務 過程中之估計售價,減去 估計完成成本及估計進行 出售所需之其他成本計算。

於出售存貨後,其賬面值 計入相關收益強減減至期 更用。存貨撇減至額額之任何撇減金額損之金額確認為撇減力 虧損發生之期間之費回就存貨撇減之任明間之 類乃於撥回產生之減值 別作一項開支。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Inventories (continued)

ii) Property development

Inventories in respect of property development activities are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost and net realisable values are determined as follows:

Property under development for sale

The cost of properties under development for sale comprises specifically identified cost, including the acquisition cost of land, aggregate cost of development, materials and supplies, wages and other direct expenses, an appropriate proportion of overheads and borrowing cost capitalised (see note 2(s)). Net realisable value represents the estimated selling price less estimated costs of completion and costs to be incurred in selling the property.

Completed property held for sale In the case of completed properties developed by the Group, cost is determined by apportionment of the total development costs for that development project, attributable to the unsold properties. Net realisable value represents the estimated selling price less costs to be incurred in selling the property.

The cost of completed properties held for sale comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

2. 主要會計政策(續)

i) 存貨(續)

ii) 物業發展

與物業發展活動有關之存 貨按成本及可變現淨值兩 者之較低者入賬。成本及 可變現淨值計算方式如下:

一 持作出售之發展中 物業

- 持作出售之落成物業 本集團已發展落成物 業之成本,按該發展 項目中未售物業所佔 發展總成本之部分釐 定。可變現淨值指估 計售價減估計出售物 業產生之成本。

> 持作出售之落成物業 之成本包括所有購買 成本、轉換成本,以 及將存貨達致其現有 地點及狀況所產生之 其他成本。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

j) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts (see note 2(h)), except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

k) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

l) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Except for financial guarantee liabilities measured in accordance with note 2(p)(i), trade and other payables are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

m) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

2. 主要會計政策(續)

j) 貿易及其他應收賬項

貿易及其他應收賬項最初按公平 值列值,其後用實際利率法按攤 銷成本減呆賬減值撥備列值(見 附註2(h)),惟應收賬項為向關 連人士作出無固定還款期之免息 貸款或折現之影響並不重大者除 外。在該等情況下,應收賬項按 成本減呆賬減值撥備列值。

k) 計息借貸

計息借貸初步按公平值減應計之 交易成本計算。初步確認後,計 息借貸按攤銷成本連同初步確認 金額與於借貸期內在損益表確認 的贖回價值之間之任何差額,以 及用實際利率法計算的任何利息 及應付費用列賬。

1) 貿易及其他應付賬項

貿易及其他應付賬項最初按公平 值確認,除根據附註2(p)(i)計量 之財務擔保負債外,貿易及其他 應付賬項其後按攤銷成本列值, 除非折現之影響並不重大,在此 情況下則按成本列值。

m) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及手 頭現金、銀行及其他金融機構之 活期存款,以及可隨時兑換為 已知數額之現金之短期高流動投 資,該等投資所面對之價值變動 風險並不重大,並為一般於購入 時起計之三個月內到期。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

n) Employee benefits

Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

ii) Share-based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a share option reserve within equity. The fair value is measured at grant date using the binomial option pricing model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the options, the total estimated fair value of the options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

2. 主要會計政策(續)

n) 僱員福利

i) 短期僱員福利以及界定退 休計劃供款

薪酬、年度分紅、有薪年假、界定退休計劃供款以及非貨幣性福利的成本於僱員提供相關服務期內計提。如此等付款或結算獲遞延及影響屬重大,則按其現值列值。

ii) 以股份為基礎的付款

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

n) Employee benefits (continued)

ii) Share-based payments (continued)

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/ credited to the profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the share option reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of options that vest (with a corresponding adjustment to the share option reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the share option reserve until either the option is exercised (when it is transferred to the share premium account) or the option expires (when it is released directly to retained profits).

iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

2. 主要會計政策(續)

n) 僱員福利(續)

以股份為基礎的付款(續) 在歸屬期內,預期歸屬的 購股權數目會予以審閱。 已於以往年度確認的累計 公平值的仟何調整會在審 閲當年在損益中扣除/計 入,除非原僱員開支合資 格確認為資產,則對購股 權儲備作出相應的調整。 已確認為開支的數額會在 歸屬日作出調整,以反映 所歸屬購股權的實際數目 (同時對購股權儲備作出相 應調整),惟僅因無法符 合與本公司股份市價相關 的歸屬條件時被沒收則除 外。權益數額在購股權儲 備中確認,直至購股權獲 行使(轉入股份溢價賬)或 購股權到期(直接撥回至保 留溢利) 時為止。

iii) 離職福利

離職福利於本集團不再能 取消提供該等福利時及本 集團確認涉及支付離職福 利的重組成本時(以較早 者為準)確認。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

o) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税

本年度之所得税包括即期税項及 遞延税項資產及負債變動。即期 税項及遞延税項資產及負債變動 均於收益表內確認,惟於其他全 面收入內確認或直接與於權益內 確認有關之項目除外,於該情況 下,税項之相關金額分別於其他 全面收入或直接於權益內確認。

即期税項是根據年內應課税收入,按報告期末已頒行或大致已頒行之税率計算之預期應付税項,並就過往年度的應付税項作出調整。

遞延稅項之資產及負債乃分別來 自資產及負債項目為財務報告目 的所呈列之賬面值,與其就稅基 計算之賬面值之可扣稅或須課稅 暫時差額。遞延稅項資產亦可由 尚未動用之稅務虧損及尚未動用 之稅收抵免所產生。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

o) Income tax (continued)

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary differences or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税(續)

除若干有限之特別情況外,所有 遞延税項負債及遞延税項資產 (只限於未來有可能產生之應課 税溢利以使該資產得以使用)均 被確認。足以支持確認可予扣減 暫時差異所產牛遞延税項資產之 日後應課税溢利,包括因轉回現 有應課税暫時差異而產生之數 額;但這些差異必須與同一稅務 機關及同一應課税實體有關,並 預期在預計轉回可予扣減暫時差 異之同一期間或遞延税項資產所 產生稅務虧損可予撥回或結轉之 期間內轉回。在決定現有應課税 暫時差異是否足以支持確認由未 使用税項虧損及抵免所產生的遞 延税項資產時,亦會採用同一準 則,即須計及與同一税務機關及 同一應課税實體有關的差異,並 預期在能夠使税項虧損或抵免之 期間內轉回。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

o) Income tax (continued)

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

 in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税(續)

所確認遞延税項之金額乃根據該 資產及負債之賬面值之預期變現 或結算之方式,按於報告期末 已生效或基本上已生效之税率計 算。遞延税項資產及負債不作折 讓。

遞延税項資產之賬面值會於各報告期末予以評估。當不再可能產生足夠應課税溢利以使用相關之稅務利益,則相應地調低其賬面值。但如可能有足夠應課税溢利,該減值將被撥回。

即期税項結餘及遞延税項結餘以及當中之變動乃各自分開呈列及不予抵銷。只有當符合以下之額外條件,而本公司或本集團擁有以即期稅項資產沖銷稅項負債之法律權利,即期稅項資產才會與即期稅項負債抵銷,而遞延稅項負債抵銷:

就即期税項資產及負債而 言,本公司或本集團計劃 以淨額方式結算,或同時 變現資產及償還負債;或

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

o) Income tax (continued)

- in the case of deferred tax assets and liabilities,
 if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities

i) Financial guarantees issued

Financial guarantees are contracts that require the issuer (i.e., the guarantor) to make specified payments to reimburse the beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税(續)

- 就遞延税項資產及負債而 言,如該資產及負債所產 生之所得税乃為同一個税 務機關所徵收,而:
 - 税項乃為同一個繳稅單位;或
 - 一 對不同繳稅單位,但 於每一個未來期間, 意料到可觀之遞延稅 項負債或資產將被償 還或回收,計劃以淨 額方式變現即期稅項 資產及償還即期稅項 負債或同時變現及償 還。

p) 所發出之財務擔保、撥備及或然 負債

i) 所發出之財務擔保

財務擔保乃要求發行人(即 擔保人)就補償擔保受益人 (「持有人」)因特定債務人 未能根據債務工具之條款 於到期時付款而蒙受之損 失,而向持有人支付特定 款項之合約。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

p) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities (continued)

i) Financial guarantees issued (continued)

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the quarantee is initially recognised as deferred income within trade and other payables. The fair value of financial guarantees issued at the time of issuance is determined by reference to fees charged in an arm's length transaction for similar services, when such information is obtainable, or is otherwise estimated by reference to interest rate differentials, by comparing the actual rates charged by lenders when the guarantee is made available with the estimated rates that lenders would have charged, had the guarantees not been available, where reliable estimates of such information can be made. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 2(p)(ii) if and when (i) it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee, and (ii) the amount of that claim on the Group is expected to exceed the amount currently carried in trade and other payables in respect of that guarantee, that is, the amount initially recognised, less accumulated amortisation.

2. 主要會計政策(續)

p) 所發出之財務擔保、撥備及或然 負債(續)

所發出之財務擔保(續) 倘本集團發出財務擔保, 該擔保的公平值初步確認 為貿易及其他應付賬項下 的遞延收入。倘該等資料 為可取時或經參考利率差 額而另外估計,經比較以 放款人將收取之估計利率 提供擔保時放款人收取的 實際利率,在發出時已作 出財務擔保的公平值乃參 照在公平交易中同類服務 收取費用而釐定,倘無擔 保,將作出該等資料之可 靠估計。倘就發出擔保已 收或應收代價,代價則根 據本集團該等資產類別之 適用政策確認。倘並無已 收或應收代價,於初步確 認任何遞延收入時於損益 內確認為即時開支。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities (continued)

Other provisions and contingent liabilities
Provisions are recognised for other liabilities
of uncertain timing or amount when the Group
or the Company has a legal or constructive
obligation arising as a result of a past event, it is
probable that an outflow of economic benefits
will be required to settle the obligation and a
reliable estimate can be made. Where the time
value of money is material, provisions are stated
at the present value of the expenditure expected
to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

2. 主要會計政策(續)

p) 所發出之財務擔保、撥備及或然 負債(續)

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

q) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

i) Sale of properties

When properties under development are sold, income is recognised when the property development is completed with the relevant occupation permit issued by the authorities and the significant risks and rewards of the ownership of the properties are passed to the buyers. Deposits and instalments received on properties sold prior to the date of revenue recognition are recorded as forward sales deposits and instalments received.

ii) Sale of goods

Revenue is recognised when goods are delivered at the customers' premises which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

iii) Service income

Service income is recognised when the relevant services are rendered.

2. 主要會計政策(續)

q) 收益確認

收益乃根據已收或應收代價之公 平值計量。收益在本集團可取得 經濟利益及收益及成本(倘適用) 可按下列基準可靠地計量時於損 益表內確認:

i) 物業出售

ii) 銷售貨物

收益於貨物及時送抵客戶 接收貨物之地點及因擁有 該等貨物而產生之風險及 回報之時確認。收益不包 括增值税或其他銷售税, 並於扣除任何貿易折扣後 計算。

iii) 服務收入

服務收入於提供相關服務時確認。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

q) Revenue recognition (continued)

iv) Dividends

- Dividend income from unlisted investments is recognised when the shareholder's right to receive payment is established.
- Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.

v) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

vi) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.

vii) Management fee income

Management fee income is recognised at the time when the services are rendered.

2. 主要會計政策(續)

q) 收益確認(續)

iv) 股息

- 非上市投資之股息收入於股東收取付款之權利確定時確認。
- 上市投資之股息收入 在該投資價格除息時 確認。

v) 利息收入

利益收入乃採用實際利率 法於其產生利息時確認。

vi) 經營租約之租金收入

vii) 管理費收入

管理費收入於提供服務後 確認。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

r) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

The results of foreign operations are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items are translated into Hong Kong dollars at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange reserve.

On disposal of a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

2. 主要會計政策(續)

r) 外幣換算

於年內進行之外幣交易以交易日 之適用外匯匯率換算。於報告期 末以外幣結算之貨幣資產及負債 按該日之外匯匯率換算。匯兑盈 虧則計入損益表內。

按歷史成本以外幣為單位之非貨幣性資產及負債,按交易日之匯率換算。以公平值列賬的以外幣計值為非貨幣性資產及負債按釐定其公平值當日適用之匯率換算。

海外經營之業績乃按與交易日之 外匯匯率相若之匯率換算為港元。財務狀況表項目乃按報告期 末之外匯收市匯率換算為港元。 最終之匯率差額於其他全面收入 確認,並於匯兑儲備權益內獨立 累計。

於出售海外經營業務時,有關該 海外經營業務之匯兑差額之累計 數額於損益表內確認出售時由權 益重新分類至損益表。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

s) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

t) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

2. 主要會計政策(續)

s) 借貸成本

與收購、建設或生產需要長時間 才可以投入擬定用途或銷售的資 產直接相關的借貸成本會資本化 為該資產成本之一部分。其他借 貸成本於其產生期間支銷。

屬於合資格資產成本一部分的借貸成本在用於資產的開支產生、產生借貸成本及使資產投入擬定用途或銷售所必需的準備工作進行期間開始資本化。當使合資格資產投入擬定用途或銷售所必需的絕大部分準備工作中止或完成時,借貸成本便會暫停或停止資本化。

t) 關連人士

- (a) 倘屬以下人士,即該人士 或該人士之近親與本集團 有關連:
 - (i) 控制或共同控制本集 團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母 公司的主要管理層成 員。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

t) Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

2. 主要會計政策(續)

t) 關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件,即 實體與本集團有關連:
 - (i) 該實體與本集團屬同 一集團之成員公司 (即各母公司、附屬 公司及同系附屬公司 彼此間有關連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體 的聯營公司或合營企 業(或另一實體為成 員公司之集團旗下成 員公司之聯營公司或 合營企業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第 三方的合營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體的合營企業,而另一實體為該第三方實體的聯營公司。
 - (v) 實體為本集團或與本 集團有關連之實體就 僱員利益設立的離職 福利計劃。
 - (vi) 實體受(a)所識別人士 控制或受共同控制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對實體有重大影響力或屬該實體(或該實體的母公司)主要管理層成員。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

t) Related parties (continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 Investment Entitles

The Group has applied the amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 *Investment Entities* for the first time in the current year. The amendments to HKFRS 10 define an Investment entity and require a reporting entity that meets the definition of an investment entity not to consolidate its subsidiaries but instead to measure its subsidiaries at fair value through profit or loss in its consolidated and separate financial statements.

2. 主要會計政策(續)

t) 關連人士(續)

個人的近親家庭成員指預期可影響,或受該個人影響他們與該實體交易的家庭成員。

3. 應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」)

香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號投資體(修訂本)

本集團於本年度首次應用香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號投資實體(修訂本)。香港財務報告準則第10號之修訂對投資實體作出界定,並要求符合投資實體定義之報告實體不得將其附屬公司綜合入賬,而須於其綜合及個別財務報表按公平值計入損益計量其附屬公司。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 *Investment Entitles* (continued)

To qualify as an investment entity, a reporting entity is required to:

- obtain funds from one or more investors for the purpose of providing them with investment management services;
- commit to its investor(s) that its business purpose is to invest funds solely for returns from capital appreciation, investment Income, or both; and
- measure and evaluate performance of substantially all of its investments on a fair value basis.

Consequential amendments have been made to HKFRS 12 and HKAS 27 to introduce new disclosure requirements for investment entities.

As the Company is not an investment entity (assessed based on the criteria set out in HKFRS 10 as at 1 January 2014), the application of the amendments has had no impact on the disclosures or the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

3. 應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」) (續)

> 香港財務報告準則第10號、香港財務 報告準則第12號及香港會計準則第27 號投資實體(修訂本)(續)

> 為符合作為投資實體之資格,報告實 體須:

- 向一名或以上投資者取得資金, 藉以向彼等提供投資管理服務;
- 向其投資者承諾,其以資金作出 投資之業務宗旨,純粹為資本 增值、投資收入或結合兩者之回 報:及
- 按公平值基準計量及評估其絕大 部分投資之表現。

已對香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號作出相應修訂,以引入對投資實體之新披露規定。

由於本公司並非投資實體(於二零一四年一月一日根據香港財務報告準則第10號之準則評估),採納該等修訂對本集團綜合財務報表的披露或所確認金額並無影響。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

Amendments to HKAS 32 Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

The Group has applied the amendments to HKAS 32 Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities for the first time in the current year. The amendments to HKAS 32 clarify the requirements relating to the offset of financial assets and financial liabilities. Specifically, the amendments clarify the meaning of `currently has a legally enforceable right of set-off' and `simultaneous realisation and settlement'.

The amendments have been applied retrospectively. As the Group does not have any financial assets and financial liabilities that qualify for offset, the application of the amendments has had no impact on the disclosures or on the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

Amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets

The Group has applied the amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets for the first time in the current year. The amendments to HKAS 36 remove the requirement to disclosure the recoverable amount of a cash-generating unit (CGU) to which goodwill or other intangible assets with indefinite useful lives had been allocated when there has been no impairment or reversal of impairment of the related CGU. Furthermore, the amendments introduce additional disclosure requirements applicable to when the recoverable amount of an asset or a CGU is measured at fair value less costs of disposal. These new disclosures include the fair value hierarchy, key assumptions and valuation techniques used which are in line with the disclosure required by HKFRS 13 Fair Value Measurements.

The application of these amendments has had no material impact on the disclosures in the Group's consolidated financial statements.

應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」) (續)

香港會計準則第32號抵銷金融資產及 金融負債(修訂本)

本集團已於本年度首次應用香港會計準則第32號抵銷金融資產及金融負債 (修訂本)。香港會計準則第32號(修訂本)釐清涉及抵銷金融資產及金融負債之規定。特別是,該等修訂釐清「現時擁有於法律上可強制執行之抵銷權」及「同時變現及結算」之涵義。

該等修訂已追溯採納。因本集團並無 任何符合資格以供抵銷的金融資產及 金融負債,採納該等修訂對本集團綜 合財務報表的披露或所確認金額並無 影響。

香港會計準則第36號*非金融資產之可* 收回金額之披露(修訂本)

採納該等修訂對本集團綜合財務報表 的披露並無重大影響。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

Amendments to HKAS 39 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting

The Group has applied the amendments to HKAS 39 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting for the first time in the current year. The amendments to HKAS 39 provide relief from the requirement to discontinue hedge accounting when a derivative designated as a hedging instrument is novated under certain circumstances. The amendments also clarify that any change to the fair value of the derivative designated as a hedging instrument arising from the novation should be included in the assessment and measurement of hedge effectiveness.

The amendments have been applied retrospectively. As the Group does not have any derivatives that are subject to novation, the application of these amendments has had no impact on the disclosures or on the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

HK(IFRIC) - Int 21 Levies

The Group has applied HK(IFRIC) – Int 21 *Levies* for the first time in the current year. HK(IFRIC) – Int 21 addresses the issue as to when to recognise a liability to pay a levy imposed by a government. The interpretation defines a levy, and specifies that the obligating event that gives rise to the liability is the activity that triggers the payment of the levy, as identified by legislation. The interpretation provides guidance on how different levy arrangements should be accounted for, in particular, it clarifies that neither economic compulsion nor the going concern basis of financial statements preparation implies that an entity has a present obligation to pay a levy that will be triggered by operating in a future period.

HK(IFRIC) – Int 21 has been applied retrospectively. The application of this Interpretation has had no material impact on the disclosures or on the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

3. 應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」) (續)

香港會計準則第39號*更替衍生工具及* 延續對沖會計法(修訂本)

本集團已於本年度首次應用香港會計準則第39號*更替衍生工具及延續對沖會計法*(修訂本)。香港會計準則第39號(修訂本)放寬當指定衍生對沖工具在若干情況下更替時終止延續對沖工具在若干情況下更替時終止延續對沖由計法的規定。修訂本亦澄清,任何由更替所引起的指定衍生對沖工具公平值變動應包括在對沖有效程度評估之內。

該等修訂已追溯採納。因本集團並無 任何須作更替之衍生工具,採納該等 修訂對本集團綜合財務報表之披露或 所確認金額並無影響。

香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮 釋第21號徵稅

香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮 釋第21號已追溯採納。採納該詮釋對 本集團綜合財務報表之披露或所確認 金額並無重大影響。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

4. TURNOVER

Turnover represents revenue from provision of property management and horticultural services. No properties were sold during the years ended 31 December 2014 and 2013. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the year is as follows:

4. 營業額

營業額指來自提供物業管理服務及園 藝服務之收益。於截至二零一四年及 二零一三年十二月三十一日止年度概 無出售物業。年內於營業額確認之各 重大收益類別之金額如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Revenue from provision of property management services	來自提供物業管理服務之收益	457	429
Revenue from provision of horticultural services	來自提供園藝服務之收益	4,894	4,451
		5,351	4,880

5. OTHER REVENUE AND OTHER NET INCOME

5. 其他收益及其他收入淨額

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Other revenue	其他收益		
Interest income on financial assets not	非按公平值計入損益賬之		
at fair value through profit or loss	金融資產之利息收入		
 Interest income from banks 	一來自銀行利息收入	102	82
Management fee income (note 27(c))	管理費收入(附註27(c))	2,510	2,737
Rental income from operating leases	經營租約租金收入	5,840	3,386
Dividend income from listed securities	上市證券股息收入	20	18
Others	其他	32	114
		8,504	6,337
Other net income	其他收入淨額		
Gain on disposal of fixed assets	出售固定資產之收益	360	1
Deficit on revaluation of buildings	樓宇重估虧絀	(46)	(35)
Write-back of provision	建築成本撥備之		
for construction costs	撥回	2,449	1,505
		2,763	1,471

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

6. LOSS BEFORE TAXATION

6. 除税前虧損

Loss before taxation is arrived at after charging:

除税前虧損已扣除:

				2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
(a)	Staff costs (including directors'	(a)	員工成本		
	emoluments)		(包括董事酬金)		
	Salaries, wages and other benefits		薪金、工資及其他福利	25,668	25,675
	Contributions to defined contribution		界定退休計劃供款		
	retirement plan (note 24)		(附註24)	371	336
	Equity-settled share-based		以股份為基礎之權益結算		
	payment expenses (note 22)		付款開支(附註22)	_	9,505
				26,039	35,516
(b)	Other items	(b)	其他項目		
	Amortisation of leasehold land		租賃土地攤銷	22	22
	Depreciation of property, plant and		物業、廠房及		
	equipment		設備折舊	105	229
	Auditors' remuneration		核數師酬金		
	– audit services		一審核服務	440	440
	- other services		一其他服務	60	60
	Operating lease charges:		經營租約開支:		
	minimum lease payments		最低租約付款		
	 land and buildings 		一土地及樓宇	4,847	4,839
	Cost of inventories (note 17)		存貨成本(附註17)	718	891

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

7. INCOME TAX

a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss

Pursuant to the rules and regulations of Bermuda and the British Virgin Islands, the Group is not subject to any income tax in these jurisdictions.

No Hong Kong Profits Tax for the years ended 31 December 2014 and 2013 has been provided for as the Group has no estimated assessable profits arising in Hong Kong for both years.

b) Reconciliation between tax expense and accounting loss at the applicable tax rates:

7. 所得税

a) 綜合損益表內之稅項

根據百慕達及英屬處女群島規章 制度,本集團無須繳納該等轄區 任何所得税。

由於本集團於兩個年度內在香港 並無估計應課税溢利,故並無作 出截至二零一四年及二零一三年 十二月三十一日止年度之香港利 得税撥備。

b) 採用適用税率計算之税項開支與 會計虧損對賬:

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————	
Loss before taxation	除税前虧損	(24,043)	(37,144)
Notional tax on loss before	除税前虧損之名義税項,		
taxation, calculated at the rates	按有關司法權區適用		
applicable to losses in the	於虧損之税率計算		
jurisdictions concerned		(3,967)	(6,129)
Tax effect of non-deductible	不可扣除費用之税務		
expenses	影響	407	2,020
Tax effect of non-taxable income	非課税收入之税務影響	(83)	(18)
Tax effect of unused tax losses	未確認之未用税項虧損		
not recognised	之税務影響	3,700	4,155
Tax effect of prior years' tax losses	本年動用過往年度之税項		
utilised this year	虧損之税務影響	(79)	(28)
Others	其他	22	
Actual tax expense	實際税項開支	-	_

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

8. DIRECTORS' EMOLUMENTS

8. 董事酬金

Directors' remuneration disclosed pursuant to section 78 of Schedule 11 to the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), with reference to section 161 of the predecessor Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 32), is as follows:

根據新香港公司條例(第622章)附表11 第78節及參考前身香港公司條例(第32章)第161節披露之董事酬金如下:

		Directors' fee 董事袍金 HK\$'000 千港元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	Discretionary bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	Retirement scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	Share- based payments 以股份為 基礎的付款 HK\$'000 千港元	2014 Total 二零一四年 合計 HK\$'000 千港元
Executive directors: Cheong Pin Chuan, Patrick, Joint Chairman (with effective from 23 June 2014) Cheong Sim Eng, Joint Chairman (with effective	執行董事: 鍾斌銓 聯席主席(自二零一四年 六月二十三日起生效) 鍾燊榮 聯席主席(自二零一四年	-	2,762	1,200	10	-	3,972
from 23 June 2014) Cheong Hooi Kheng	六月二十三日起生效) 鐘惠卿	-	15 1,176	1,200	15 17	-	1,230 1,193
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:	-	1,170	-	17	-	1,133
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	150	-	-	-	-	150
Leung Wing Ning Kwik Sam Aik	梁永寧 郭三溢	150 150	_	_		_	150 150
TWIN GUITT AIN	Τ' — /IIII	450	3,953	2,400	42	_	6,845
			•	•			
			011				
			Salaries,		Retirement	Share-	
		Directors'	Salaries, allowances and benefits	Discretionary	Retirement scheme	Share- based	2013
		Directors'	allowances and benefits in kind	,		based payments	2013 Total
		fee	allowances and benefits in kind 薪金、津貼	bonuses	scheme contributions	based payments 以股份為	Total 二零一三年
		fee 董事袍金	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益	bonuses 酌情花紅	scheme contributions 退休計劃供款	based payments 以股份為 基礎的付款	Total 二零一三年 合計
		fee 董事袍金 HK\$'000	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000	bonuses 酌情花紅 HK\$'000	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000	based payments 以股份為 基礎的付款 HK\$'000	Total 二零一三年 合計 HK\$'000
		fee 董事袍金	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益	bonuses 酌情花紅	scheme contributions 退休計劃供款	based payments 以股份為 基礎的付款	Total 二零一三年 合計
Executive directors: Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman	執行董事: 鍾斌銓	fee 董事袍金 HK\$'000	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000	bonuses 酌情花紅 HK\$'000	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000	based payments 以股份為 基礎的付款 HK\$'000	Total 二零一三年 合計 HK\$'000
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013)	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任)	fee 董事袍金 HK\$'000	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為 基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013) Cheong Sim Eng	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任) 鍾燊榮	fee 董事袍金 HK\$'000	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元 5,451 -
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013)	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任)	fee 董事袍金 HK\$'000	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013) Cheong Sim Eng Cheong Hooi Kheng Independent non-executive directors:	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任) 鍾燊榮 鐘惠卿 獨立非執行董事:	fee 董事袍金 HK\$'000 千港元	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為 基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元 5,451 - 2,776 2,730
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013) Cheong Sim Eng Cheong Hooi Kheng Independent non-executive directors: Chan Yee Hoi, Robert	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任) 鍾燊榮 鐘惠卿 獨立非執行董事: 陳以海	fee 董事袍金 HK\$'000 千港元 - - -	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元 5,451 - 2,776 2,730
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013) Cheong Sim Eng Cheong Hooi Kheng Independent non-executive directors: Chan Yee Hoi, Robert Leung Wing Ning	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任) 鍾樂惠卿 獨立非執行董事: 陳以海 梁永寧	fee 董事袍金 HK\$'000 千港元 - - - 150 150	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元 5,451 - 2,776 2,730
Cheong Pin Chuan, Patrick, Chairman Cheong Kim Pong (resigned on 18 November 2013) Cheong Sim Eng Cheong Hooi Kheng Independent non-executive directors: Chan Yee Hoi, Robert	鍾斌銓 主席 鍾金榜 (於二零一三年 十一月十八日辭任) 鍾燊榮 鐘惠卿 獨立非執行董事: 陳以海	fee 董事袍金 HK\$'000 千港元 - - -	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	based payments 以股份為基礎的付款 HK\$'000 千港元	Total 二零一三年 合計 HK\$'000 千港元 5,451 - 2,776 2,730

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

8. DIRECTORS' EMOLUMENTS (CONTINUED)

During the years ended 31 December 2014 and 2013, no emoluments were paid by the Group to any directors of the Company as an inducement to join or upon joining the Company or as compensation for loss of office. There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the years ended 31 December 2014 and 2013.

As at 31 December 2014, the directors held share options under the Company's share options scheme. The details of the share options are disclosed under the paragraph "Share Option Scheme 2013" in the Directors' Report and note 22.

9. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments, two (2013: one) are the directors whose emoluments are disclosed in note 8. The aggregate of the emoluments in respect of the other three (2013: four) individuals are as follows:

8. 董事酬金(續)

於截至二零一四年及二零一三年十二月 三十一日止年度,本集團概無向本公司任何董事支付酬金以吸引彼等加盟本公司或作為加入後的獎金或離職補償。 於截至二零一四年及二零一三年十二月三十一日止年度,概無訂立安排致使董事放棄或同意放棄任何酬金。

於二零一四年十二月三十一日,董事持 有本公司購股權計劃下之購股權。購股 權之詳情於董事會報告之「二零一三年 購股權計劃」一段內及附註22披露。

9. 最高薪酬人士

五名最高薪酬人士中,兩名(二零一三年:一名)為董事,其薪酬於附註8中披露。其他三名(二零一三年:四名)人士之薪酬總額如下:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and other emoluments	薪金及其他薪酬	8,873	11,528
Discretionary bonuses	酌情花紅	800	800
Share-based payments	以股份為基礎付款	_	3,335
Retirement scheme contributions	退休計劃供款	50	59
		9,723	15,722

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

9. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS (CONTINUED)

The emoluments of the three (2013: four) individuals with the highest emoluments are within the following bands:

9. 最高薪酬人士(續)

三名(二零一三年:四名)最高薪酬人士之薪酬在以下範圍內:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		Number of	Number of
		individuals	individuals
		人數	人數
HK\$2,500,001 – HK\$3,000,000	2,500,001港元至3,000,000港元	1	
HK\$3,000,001 – HK\$3,500,000	3,000,001港元至3,500,000港元	1	1
HK\$3,500,001 - HK\$4,000,000	3,500,001港元至4,000,000港元	1	1
HK\$4,000,001 - HK\$4,500,000	4,000,001港元至4,500,000港元	-	1
HK\$4,500,001 - HK\$5,000,000	4,500,001港元至5,000,000港元	_	1
		3	4

There was no amount paid during the years ended 31 December 2014 and 2013 to the highest paid employees as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

於截至二零一四年及二零一三年十二 月三十一日止年度,最高薪酬僱員概 無獲支付任何款項,以吸引彼等加盟 本集團或作為加入後的獎金或離職補 償。

10. LOSS ATTRIBUTABLE TO EQUITY SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

The consolidated loss attributable to equity shareholders of the Company includes a loss of HK\$2,257,000 (2013: HK\$12,876,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

10. 本公司權益持有人應佔虧損

本公司權益持有人應佔綜合虧損包括已於本公司財務報表中處理之2,257,000港元之虧損(二零一三年:12,876,000港元)。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

11. LOSS PER SHARE

a) Basic loss per share

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to equity shareholders of the Company of HK\$24,043,000 (2013: HK\$37,144,000) and the weighted average number of approximately 2,632,130,000 (2013: 2,631,652,000) ordinary shares in issue during the year.

b) Diluted loss per share

The calculation of diluted loss per share for the years ended 31 December 2014 and 2013 does not assume the exercise of the Company's outstanding share options as the exercise of the share options would result in a decrease in loss per share.

12. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by business lines (products and services). In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker, for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following four reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Property development: this segment develops and sells the Group's residential properties.
- Horticultural services: this segment provides horticultural services.
- Property management and other related services: this segment mainly provides building management services.
- Securities trading: this segment engages in the trading of securities.

11. 每股虧損

a) 每股基本虧損

每股基本虧損乃根據年內本公司權益持有人應佔虧損24,043,000港元(二零一三年:37,144,000港元)及年內已發行普通股之加權平均數約2,632,130,000股(二零一三年:2,631,652,000股)計算。

b) 每股攤薄虧損

計算截至二零一四年及二零一三 年十二月三十一日止年度每股攤 薄虧損並不假設行使本公司尚未 行使之購股權,此乃由於行使購 股權將使每股虧損減少。

12. 分類申報

本集團按不同分部劃分管理其業務, 該等分部乃按業務線(產品和服務)劃 分。按照與就資源分配及表現評估向 本公司執行董事即主要營運決策者內 部呈報資料方式一致之方式,本集團 呈列以下四個呈報分類。並無將任何 經營分類合計以構成以下呈報分類。

- 物業發展:該分類發展及銷售本 集團住宅物業。
- 園藝服務:該分類提供園藝服務。
- 物業管理及其他相關服務:該分 類主要提供樓宇管理服務。
- 一 證券交易:該分類從事證券交易。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Company's executive directors monitor the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible and current assets with the exception of available-for-sale financial assets, deferred tax assets and other corporate assets. Segment liabilities include trade creditors, accruals and other payables attributable to the activities of the individual segments managed directly by the segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

The measure used for reporting segment profit is "adjusted EBITDA" i.e., "adjusted earnings before interest, taxes, depreciation and amortisation", where "interest" is regarded as including investment income and "depreciation and amortisation" is regarded as including impairment losses on non-current assets. To arrive at adjusted EBITDA the Group's earnings are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as directors' and auditor's remuneration and other corporate administration costs.

In addition to receiving segment information concerning adjusted EBITDA, management is provided with segment information concerning revenue (including inter segment sales), interest income from cash balances managed directly by the segments, depreciation and amortisation, material non-cash items and additions to non-current segment assets used by the segments in their operations. Inter-segment sales are priced with reference to prices charged to external parties for similar orders.

12. 分類申報(續)

a) 分類業績、資產及負債

就評估分類表現及分類間分配資源而言,本公司執行董事按以下基礎監控各報告分類應佔之業績、資產及負債:

分類資產包括所有有形及流動資產,惟可供出售金融資產、遞延 税項資產及其他公司資產除外。 分類負債包括個別分類之銷售活動應佔之應付貿易賬項、應計費 用及其他應付賬項,由各分類直接管理。

收益及開支乃經參考該等分類產 生之銷售額及支出(該等分類應 佔之折舊或攤銷資產產生之支出 除外)分配至報告分類。

用於報告分類溢利之方法為「經調整EBITDA」,即「扣除利息、稅項、折舊及攤銷前之經調整盈利」,其中「利息」包括投資數資產之減值虧損。為達致「經調整EBITDA」,本集團之盈利乃對之項目作出進一步調整,如董事及核數師之酬金以及其他公司行政開支。

除收到有關經調整EBITDA之分 類資料外,管理層獲提供有關收 益(包括分類間銷售),分類直接 管理之現金結餘之利息收入、分 類於彼等營運中使用之折舊及攤 銷、重大非現金項目及添置非流 動資產之分類資料。分類間銷售 乃經參考外部人士就類似訂單制 定之價格而定價。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

12. 分類申報(續)

a) Segment results, assets and liabilities (continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Company's executive directors for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years end 31 December 2014 and 2013 is set out below.

a) 分類業績、資產及負債(續)

就截至二零一四年及二零一三年 十二月三十一日止年度之資源分配及評估分類表現向本公司執行 董事提供有關本集團報告分類之 資料載於下文。

						Property	management				
		P	roperty	Но	rticultural	ar	d other	S	ecurities		
		dev	elopment	:	services	relate	ed services	1	trading	Tota	ıl
		*	物業發展		園藝服務	物業管理	及其他相關服務	Ė	證券交易		-
		2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Revenue from external customers	來自對外客戶之收益	-	-	4,894	4,451	457	429	-	-	5,351	4,880
Inter-segment revenue	分類間收益	-	-	41	40	109	108	-	-	150	148
Reportable segment revenue	報告分類收益	-	-	4,935	4,491	566	537	-	-	5,501	5,028
Reportable segment (loss)/profit	報告分類(虧損)/溢利										
(adjusted EBITDA)	(經調整 EBITDA)	(19,325)	(29,207)	955	623	551	521	33	(181)	(17,786)	(28,244)
Reportable segment assets	報告分類資產	250,274	266,315	1,418	1,542	969	807	445	352	253,106	269,016
Reportable segment liabilities	報告分類負債	7,808	17,494	162	249	42	27	27	27	8,039	17,797

For the year ended 31 December 2014, revenue of approximately HK\$1,316,000 was derived from a single external customer who contributed 10% or more of the total revenue of the Group. This revenue was attributable to the horticultural services segment.

For the year ended 31 December 2013, revenue of approximately HK\$670,000 was derived from a single external customer who contributed more than 10% of total revenue of the Group. This revenue was attributable to the horticultural services segment.

截至二零一四年十二月三十一日止年度,由單一外部客戶產生收益約1,316,000港元。該客戶的貢獻為本集團總收益之10%或以上。該收益歸屬園藝服務分類。

截至二零一三年十二月三十一日止年度,由單一對外客戶產生收益約670,000港元。該客戶的貢獻超過本集團總收益之10%。該收益歸屬園藝服務分類。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

12. 分類申報(續)

- b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities
- b) 報告分類收益與損益、資產及負 債之對賬

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益		
Reportable segment revenue	報告分類收益	5,501	5,028
Elimination of inter-segment	抵銷分類間收益		
revenue		(150)	(148)
Consolidated turnover	綜合營業額	5,351	4,880
Profit or loss	損益		
Reportable segment loss	報告分類虧損	(17,786)	(28,244)
Elimination of inter-segment	抵銷分類間溢利		
profit		(150)	(148)
Reportable segment loss	來自本集團對外客戶之		
derived from the Group's	報告分類虧損		
external customers		(17,936)	(28,392)
Other revenue and net income	其他收益及收入淨額	2,978	2,917
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(127)	(251)
Unallocated corporate expenses	未分配公司開支	(8,958)	(11,418)
Consolidated loss before taxation	除税前綜合虧損	(24,043)	(37,144)

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

12. 分類申報(續)

b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (continued)

b) 報告分類收益與損益、資產及負 債之對賬(續)

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Assets	資產		
Reportable segment assets	報告分類資產	253,106	269,016
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	3,600	2,450
Unallocated corporate assets	未分配公司資產		
– cash and cash equivalents	- 現金及現金等價物	39,432	56,564
other assets	- 其他資產	3,723	3,971
Consolidated total assets	綜合資產總額	299,861	332,001
Liabilities	負債		
Reportable segment liabilities	報告分類負債	8,039	17,797
Unallocated corporate liabilities	未分配公司負債	1,376	1,350
Consolidated total liabilities	綜合負債總額	9,415	19,147

c) Other segment information

c) 其他分類資料

						Prop	erty								
		Pro	perty	Hortic	cultural	manageme	nt and other	Secui	ities						
		devel	lopment	ser	vices	related	services	trad	ing	Una	llocated	To	tal		
		物	業發展		園藝服務		園藝服務		其他相關服務	證券:	交易	ž	卡分配	總	計
		2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013		
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
Interest income	利息收入	9	15	-	-	-	-	-	-	93	67	102	82		
Interest expense	利息開支	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Rental income from operating leases	經營租約之租金收入	5,840	3,386	-	-	-	-	-	-	-	-	5,840	3,386		
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	-	-	(3)	(3)	(17)	(17)	-	-	(107)	(231)	(127)	(251)		
Income tax expense	所得税開支	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Equity-settled share-based	以股份為基礎之														
payment expense	權益結算付款開支	-	(6,628)	-	(32)	-	-	-	-	-	(2,845)	-	(9,505)		
Additions to non-current	年內添置非流動														
segment assets during	分類資產														
the year		-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	22		

d) Geographic information

No geographic information is shown as all the Group's revenue and results of operations are derived from and all the Group's assets are located in Hong Kong.

d) 地區資料

由於本集團收益及經營業績均來 自香港且本集團資產均位於香 港,因此並無呈列地區資料。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS

13. 固定資產

The Group 本集團

		finance leases 於根據融資 租約持作自 用租賃土地	Buildings held for own use carried at fair value 以公平值 列賬之 持作自用樓宇 HK\$'000 千港元	Furniture, equipment and other fixed assets	Total fixed assets 固定資產 總值 HK\$'000 千港元
Cost or valuation:					
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	970	200	5,262	6,432
Additions	添置	_	_	22	22
Disposals	出售	_	_	(34)	(34)
Deficit on revaluation	重估虧絀	_	(35)	_	(35)
Less: elimination of accumulated depreciation	減:累積折舊對銷		(5)		(5)
At 31 December 2013	於二零一三年				
	十二月三十一日	970	160	5,250	6,380
Representing:	相當於:				
Cost	成本	970	_	5,250	6,220
Valuation – 2013	估值-二零一三年	_	160	_	160
		970	160	5,250	6,380
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	970	160	5,250	6,380
Disposals	出售	-	-	(1,477)	(1,477)
Deficit on revaluation	重估虧絀	_	(46)	(1,477)	(46)
Less: elimination of accumulated	減:累積折舊對銷		(40)		(40)
depreciation		_	(4)		(4)
At 31 December 2014	於二零一四年				
	十二月三十一日	970	110	3,773	4,853
Representing:	相當於:				
Cost	成本	970		3,773	4,743
Valuation – 2014	估值-二零一四年	-	110	5,775	110
variation - 2014	HIE			2 772	
		970	110	3,773	4,853

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

13. 固定資產(續)

The Group (continued)

本集團(續)

		Interests in leasehold land held for own use under finance leases 於根據融資 租約持作 也之權 人權 大樓 化K*'000	Buildings held for own use carried at fair value 以公平值 列賬之 持作自用樓宇 HK\$'000 千港元	Furniture, equipment and other fixed assets	Total fixed assets 固定資產 總值 HK\$'000 千港元
		17870	1/8/0	1/6/0	1 /6/1
Accumulated amortisation and depreciation:	累計攤銷及折舊:				
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	218	_	4,831	5,049
Charge for the year	本年度支出	22	5	224	251
Written back on disposals	出售後撥回	-	-	(33)	(33)
Elimination on revaluation	重估時對銷		(5)		(5)
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	240	_	5,022	5,262
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	240	_	5,022	5,262
Charge for the year	本年度支出	22	4	101	127
Written back on disposals	出售後撥回	_	_	(1,477)	(1,477)
Elimination on revaluation	重估時對銷	_	(4)	-	(4)
At 31 December 2014	於二零一四年 十二月三十一日	262		3,646	3,908
0		202		0,040	0,000
Carrying amount: At 31 December 2014	賬面淨值: 於二零一四年				
At 31 December 2014	十二月三十一日	708	110	127	945
At 31 December 2013	於二零一三年				
	十二月三十一日	730	160	228	1,118

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

a) Revaluation of buildings held for own use (continued)

As at 31 December 2014 and 2013, buildings were revalued based on depreciated replacement cost by an independent valuer. The following table analyses the buildings carried at fair value, by valuation methods.

Fair value hierarchy

13. 固定資產(續)

a) 持作自用樓宇之重估(續)

於二零一四年及二零一三年十二 月三十一日,樓宇根據由一名獨 立估值師之折舊重置成本法進行 重新估值。下表分析透過估值法 按公平值列賬之樓宇。

公平值等級

		Fair value measurements using 公平值計量		
		Quoted prices in active markets for identical assets (Level 1) 可識別資產 於活躍市場報價 第1級 HK\$'000	Significant other observable inputs (Level 2) 其他重大 可觀察輸入數據 第2級 HK\$'000	Significant unobservable inputs (Note) (Level 3) 重大不可觀察 輸入數據(附註) 第3級 HK\$'000
Recurring fair value measurement	經常性公平 值計量			
Buildings held for own use: - In Hong Kong	持作自用樓字:			
As 31 December 2014 As 31 December 2013	於二零一四年十二月三十一日 於二零一三年十二月三十一日	- -	- -	110 160

Note: For fair value measurement under Level 3, inputs for the assets is not based on observable market data (that is, unobservable inputs).

During the year ended 31 December 2014, there were no transfers among Levels 1, 2 and 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

附註:就第三級下公平值計量而言,資 產之輸入數據並未根據可觀察市 場日期(即不可觀察輸入數據)。

於截至二零一四年十二月三十一 日止年度,第1級、第2級及第3 級之間並無轉撥。本集團政策旨 在確認於引致轉撥事件或情況發 生變動之日期公平值各等級間之 轉撥。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

a) Revaluation of buildings held for own use (continued)

Movements during the year in the balance of these Level 3 fair value measurements are as follows:

13. 固定資產(續)

a) 持作自用樓宇之重估(續)

年內該等第**3**級公平值計量結餘 變動如下:

Buildings held for own use in Hong Kong

持作自用樓宇-香港

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	160	200
Depreciation charge for	年度折舊費用		
the year		(4)	(5)
Deficit on revaluation	重估虧絀	(46)	(35)
At 31 December	於十二月三十一日	110	160

Valuation processes of the Group

The Group's buildings were revalued at 31 December 2014 and 2013 by Savills Valuation and Professional Services Limited, who is an independent firm of chartered surveyors and has among its staff members of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of property being valued. For the buildings, their current use equates to the highest and best use.

The Group's finance department considers and discusses the valuations performed by the independent valuer for financial reporting purposes, including all key inputs to the valuations and property valuations movements as compared to the prior year.

Valuation techniques

The valuation was determined based on the depreciated replacement cost with reference to the current cost of replacing an asset with its modern equivalent asset less deductions for all physical deterioration and all relevant forms of obsolescence and optimization based on significant unobservable inputs. These inputs include:

本集團估值流程

本集團樓宇於二零一四年及二零 一三年十二月三十一日由獨立估 值師第一太平戴維斯估值及專業 顧問有限公司,其為一間特許測 量師之獨立公司並為香港測量位 公會成員,於估值物業之定向 分類方面具有經驗。就樓宇而。 其現時使用為最高及最佳使用。

本集團財務部專責就財務報告目 的對獨立估值師的估值進行考慮 及討論,包括對獨立估值報告的 所有主要輸入數據及物業估值與 上年度比較下的變動。

估值技術

估值經參考重置一項資產之以現 代之等價資產置換資產之目前成 本,減實際損耗及所有相關形式 之陳舊及優化(基於重大不可觀 察輸入數據)基於折舊重置成本 釐定。該等輸入數據包括:

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

13. 固定資產(續)

a) Revaluation of buildings held for own use (continued)

a) 持作自用樓宇之重估(續)

Valuation techniques (continued)

估值技術(續)

Cost of construction

建築成本

Cost per square feet to completion was estimated based on the gross floor area using direct market comparables and taking into account of life and size of property and its facilities as at 31 December 2014.

估值師按於二零一四年十二月 三十一日的總建築面積使用直接 市場比較方法並經計入物業及其 設施的使用年期及面積而估計的 每平方米落成成本。

Estimated depreciation

估計折舊

Deducting all sources of depreciation by straightline method over the useful life, including physical deterioration and functional and economic obsolescence and adjusting by the physical condition of the building.

估計折舊應用直線法將樓宇在可 使用年期內扣減各來源的折舊, 包括自然損耗和功能性及經濟上 的損耗,並按樓宇實際狀況而作 出調整。

There were no changes to the valuation techniques during the year.

年內估值技術並無變動。

Information about fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

有關公平值計量中使用重大不可 觀察輸入數據(第**3**級)之資料

Description	Valuation technique	Unobservable input	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察輸入數據
描述	估值技術	不可觀察輸入數據	對公平值的關係
Buildings	Based on depreciated replacement cost	Cost of construction of HK\$1,133 (2013: HK\$855) per square feet	The higher the estimated cost per square feet to completion, the higher the fair value
樓宇	基於折舊重置成本	建設成本為每平方呎1,133港元 (二零一三年:855港元)	每平方呎落成估計成本越高, 公平值越高
		Estimated depreciation over the useful life of 50 years (2013: 50 years) 按可使用年期的五十年(二零一三年:五十年)估計折舊	The higher the estimated depreciation, the lower the fair value 估計折舊越高,公平值越低

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

The revaluation deficit of HK\$46,000 (2013: HK\$35,000) has been recognised in the consolidated statement of profit or loss.

Had these buildings held for own use been carried at cost less accumulated depreciation, the carrying amounts would have been HK\$423,000 (2013: HK\$443,000).

b) The analysis of carrying amount of properties is as follows:

13. 固定資產(續)

重估虧絀46,000港元(二零一三年: 35,000港元)已於綜合損益表確認。

倘該等持作自用樓宇按成本減累計折舊列賬,其賬面值將為423,000港元 (二零一三年:443,000港元)。

b) 物業賬面值分析如下:

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
In Hong Kong	位於香港		
- medium-term leases	一中期租賃	818	890
Representing: Interests in leasehold land held for own use under	相當於: 於根據融資租約持作 自用租賃土地之權益		
finance leases		708	730
Buildings held for own use	以公平值列賬之持作		
carried at fair value	自用樓宇	110	160
		818	890

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

14. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

14. 於附屬公司之投資

The Company

本公司

		7.2	7 ⊢1
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Unlisted shares, at cost	未上市股份,成本	1	1
Capital contribution in respect of	就以股份為基礎之權益		
equity-settled share-based payment	結算付款所作資本貢款	7,812	7,812
		7,813	7,813

The following list contains only the particulars of subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group.

下表僅提供主要影響本集團業績、資 產或負債之附屬公司之資料。

Proportion of ownership interests held by the Company 本公司所持擁有權權益比例

Name of company	Place of incorporation and operation 註冊成立及	Particulars of issued and paid-up capital 已發行及繳足	Direct	Indirect	Principal activity
公司名稱	營業地點	股本詳情	直接	間接	主要業務
Winfoong Assets Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	100 ordinary shares of US\$1 each 每股面值1美元之100股普通股	100%	-	Investment Holding 投資控股
Century Elegant Limited 進加有限公司	Hong Kong 香港	1 ordinary share 1股普通股	-	100%	Provision of property management services 提供物業管理服務
Cheung Kee Garden Limited 張記花園有限公司	Hong Kong 香港	100 ordinary shares and 450,000 non-voting deferred shares 100 股普通股及450,000 股無投票權遞延股	-	100%	Investment holding and provision of horticultural services 投資控股及提供園藝服務
Donwin Property Limited 棟榮置業有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares 2股普通股	-	100%	Property holding 物業持有

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

14. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

14. 於附屬公司之投資(續)

Proportion of ownership interests held by the Company

本公司所持擁有權權益比例

Name of company	Place of incorporation and operation 註冊成立及	Particulars of issued and paid-up capital 已發行及繳足	Direct	Indirect	Principal activity
公司名稱	營業地點	股本詳情	直接	間接	主要業務 ————————————————————————————————————
Fort Property Management Limited 堡壘物業管理有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares 2股普通股	-	100%	Provision of management services 提供管理服務
Sui Chong Finance Limited 瑞昌財務有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares 2股普通股	-	100%	Provision of financing and management services and trading of securities 提供融資及管理服務 及證券交易
Sui Chong International (H.K.) Limited 瑞昌國際(香港)有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares 2股普通股	-	100%	Property holding 物業持有
Sui Chong International Resources Limited 瑞昌國際資源有限公司	Hong Kong 香港	1,000 ordinary shares 1,000 股普通股	-	100%	Provision of property management and project management services 提供物業管理及 項目管理服務
Super Homes Limited	Hong Kong 香港	100 ordinary shares and 100 non-voting deferred shares 100 股普通股及100 股 無投票權遞延股	-	100%	Property development 物業發展

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

15. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

15. 可供出售金融資產

The Group and the Company

本集團及本公司

	1.	X-1-4 -3
	2014	2013
	二零一四年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Unlisted debt securities 按公平值未上市		
at fair value 債務證券	3,600	2,450

16. TRADING SECURITIES

16. 交易證券

The Group

本集團

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Listed equity securities at fair value – in Hong Kong	上市股本證券(按公平值) 一香港	433	339

17. INVENTORIES

17. 存貨

The Group

本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Horticultural plants Completed properties held for sale	園藝植物 持作出售完工物業	461 247,901 248,362	356 249,805 250,161

The completed properties held for sale are held in Hong Kong under long-term leases.

持作出售完工物業已於香港長期租賃 下持有。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

17. INVENTORIES (CONTINUED)

17. 存貨(續)

The analysis of the amount of inventories recognised as an expense is as follows:

確認為開支之存貨金額分析如下:

Horticultural plants

園藝植物

2014	2013
二零一四年	二零一三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
718	891

Cost of inventories sold

已售存貨之成本

18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

18. 貿易及其他應收賬項

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Amount due from a subsidiary	應收一間附屬公司 之款項	-	_	247,298	249,027
Amount due from a fellow subsidiary (note 27(b))	應收一間同系附屬公司 之款項(附註27(b))	701	682	-	_
Trade debtors (note (a))	應收貿易賬款 (附註(a))	719	911	-	_
Receivables for monies held by the solicitor in accordance with the relevant property sale	律師根據相關物業 銷售協議 持有之應收 賬項				
agreements		50	13,981	-	_
Other debtors	其他應收賬項	961	815	-	_
Loans and receivables	貸款及應收賬項	2,431	16,389	247,298	249,027
Rental and other deposits	租金及其他按金	1,877	1,909	-	_
Prepayments	預付款項	706	949	371	371
		5,014	19,247	247,669	249,398

The amounts due from a subsidiary and a fellow subsidiary are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

All of the trade and other receivables are expected to be recovered or recognised as expense within one year.

應收一間附屬公司及一間同系附屬公司之款項乃無抵押、免息且無固定還款期。

所有貿易及其他應收賬項,預計將於 一年內收回或確認為開支。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

a) Ageing analysis

Included in trade and other receivables are trade debtors with the following ageing analysis based on the invoice date, as of the end of the reporting period:

18. 貿易及其他應收賬項(續)

a) 賬齡分析

於貿易及其他應收賬項內,應收 貿易賬項,基於發票日期於報告 期末之賬齡分析如下:

The Group 本集團

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 month	一個月以下	517	577
After 1 month but within 3 months	一至三個月	198	323
Over 3 months	超過三個月	4	11
		719	911

The Group's credit policy is set out in note 25(a).

本集團之信貸政策載於附註 25(a)。

b) Impairment of trade debtors

During the years ended 31 December 2014 and 2013, there was no impairment loss made against the trade receivables.

b) 應收貿易賬項之減值

截至二零一四年及二零一三年 十二月三十一日止年度,並無產 生應收貿易賬項減值虧損。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

c) Trade debtors that are not impaired

The ageing analysis of the trade debtors that are neither individually nor collectively considered to be impaired are as follows:

18. 貿易及其他應收賬項(續)

c) 未予減值之應收貿易賬項

個別或共同認為不予減值之應收 貿易賬項之賬齡分析如下:

The Group 本集團

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Neither past due nor impaired	既未逾期亦未減值	517	577
Less than 1 month past due	已逾期少於一個月	161	281
More than 1 month past due	已逾期多於一個月	41	53
		202	334
		719	911

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a number of independent customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

既未逾期亦未減值之應收賬項乃 涉及若干近期並無拖欠記錄之獨 立客戶。

已逾期但未予減值之應收賬項乃 涉及若干與本集團有良好往績記錄之獨立客戶。基於以往經驗,管理層認為,由於信貸質素並無 出現重大變動及有關結餘仍認為可全數收回,故毋須就該等結餘作出減值撥備。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

19. CASH AND CASH EQUIVALENTS

19. 現金及現金等價物

		The Group		The Company	
		本集	美 團	本公司	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Deposits with banks and other financial	存放於銀行及 其他金融機構				
institutions	之存款	41,500	58,684	6	2
Cash on hand	手頭之現金	7	2	-	_
Cash and cash equivalents in the consolidated statements of financial position and	綜合財務狀況 及現金流量表 之現金及現金等價物				
cash flows		41,507	58,686	6	2

At 31 December 2014, bank balances carried interest at market rates which range from 0% to 0.3% (2013: range from 0% to 0.4%) per annum.

於二零一四年十二月三十一日之銀行結 餘按每年介乎0%至0.3%(二零一三年: 0%至0.4%)之市場利率計算。

20. TRADE AND OTHER PAYABLES

20. 貿易及其他應付賬項

		The Group		The Company	
		本集	美 團	本公司	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Trade creditors	應付貿易賬項	111	6,413	-	_
Retentions payable	應付保留款項	50	2,451	-	_
Other creditors and	其他應付賬項				
accrued charges	及應計開支	8,909	10,007	905	858
Financial liabilities measured	按攤銷成本列賬				
at amortised cost	之金融負債	9,070	18,871	905	858
Receipt-in-advance	預取收益	345	276	-	-
		9,415	19,147	905	858

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

20. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED)

All of the trade and other payables, apart from the retentions payable, are expected to be settled within one year or are repayable on demand.

As at the end of the reporting period, the ageing analysis of the trade creditors based on the date of receipt of goods/ services is as follows:

20. 貿易及其他應付賬項(續)

除應付保留款項外,所有貿易及其他 應付賬項預計於一年內支付或按要求 償還。

於報告期末,應付貿易賬項基於收取 貨品/服務日期之賬齡分析如下:

The Group 本集團

77.2	K E
2014	2013
二零一四年	二零一三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
8	_
_	32
103	6,381
111	6,413
	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元 8 - 103

21. DEFERRED TAXATION

a) Deferred tax liabilities not recognised:

The Group and the Company had no material deferred tax liabilities not provided for at 31 December 2014 and 2013.

b) Deferred tax assets not recognised

At 31 December 2014, the Group and the Company have not recognised deferred tax assets in respect of cumulative tax losses of HK\$322,201,000 (2013: HK\$300,256,000) and HK\$15,684,000 (2013: HK\$15,684,000), respectively, as it is not probable that future taxable profits against which the tax losses can be utilised will be available in the relevant taxation authority and the relevant taxable entity. The tax losses do not expire under current tax legislation.

21. 遞延税項

a) 未經確認之遞延税項負債:

本集團及本公司於二零一四年及 二零一三年十二月三十一日概無 任何未作撥備的重大遞延税項負 債。

b) 未經確認之遞延稅項資產

於二零一四年十二月三十一日,本集團及本公司並無就322,201,000港元(二零一三年:300,256,000港元)及15,684,000港元(二零一三年:15,684,000港元)之累計税項虧損確認遞延税項資產,因為有關之稅務機構及相關應稅實體不大可能產生未來應課稅溢利以作稅項虧損抵銷之用。根據現行稅務法規,該等稅項虧損並未到期。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. EQUITY-SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS

The Company has a share option scheme which was adopted on 25 June 2013 whereby the directors of the Company are authorised, at their discretion, to invite eligible participants including the directors or any employee (whether full time or part time) of the Group or an affiliate and any consultant, agent, or advisor of the Group or an affiliate, to take up options at \$1 consideration for each acceptance. The options vest from the date of grant and are then exercisable within a period of ten years. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share in the Company and is settled gross in shares.

(a) The terms and conditions of the grants are as follows:

,-

	Number of	Vesting	Contractual life
	instruments	conditions	of options
	工具數目	歸屬條件	購股權合約期限
Options granted to directors:	80,100,000	Immediate vest	10 years
授予董事之購股權: - on 18 December 2013 - 於二零一三年十二月十八日 Options granted to eligible employee: 授予合資格員工之購股權:	s:	立即歸屬	十年
- on 18 December 2013	108,300,000	Immediate vest	10 years
- 於二零一三年十二月十八日		立即歸屬	十年
Total share options granted 授出購股權總數	188,400,000		

22. 以股份為基礎之權益結算交易

本公司於二零一三年六月二十五日採納一項購股權計劃,據此,本公司董事獲授權酌情邀請合資格參與者,包括本集團或附屬公司董事或任何僱員(無論全職或兼職)以及本集團或附屬公司任何諮詢機構、代理人或顧問以1元之代價認購購股權。購股權於授出日期歸屬並於十年內期間可行使。每份購股權賦予持有人權利認購本公司一份普通股並全數以股份按總額結算。

(a) 授出條款及條件如下:

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. EQUITY-SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 22. 以股份為基礎之權益結算交易 (續)
- (b) The number and weighted average exercise prices of share options are as follows:
- (b) 購股權數目及加權平均行使價如 下:

		2014		2013	
		二零一四年		二零一三年	
		Weighted		Weighted	
		average		average	
		exercise	Number	exercise	Number
		price	of options	price	of options
		加權	購股	加權	購股
		平均行使價	權數目	平均行使價	權數目
		HK\$'000	′000	HK\$'000	′000
		千港元	千份	千港元	千份
Outstanding at the beginning	年初尚未行使				
of the year		0.1168	188,400	-	-
Exercised during the year	年內已行使	0.1168	(4,150)	_	-
Lapsed during the year	年內已失效	0.1168	(950)	-	-
Granted during the year	年內已授出	-	-	0.1168	188,400
Outstanding at the end	年終尚未行使				
of the year		0.1168	183,300	0.1168	188,400
Exercisable at the end	年終可行使				
of the year		0.1168	183,300	0.1168	188,400

The options outstanding at 31 December 2014 had an exercise price of HK\$0.1168 (2013: HK\$0.1168) and a weighted average remaining contractual life of 8.96 years (2013: 9.96 years).

於二零一四年十二月三十一日尚 未行使購股權行使價為0.1168港元(二零一三年:0.1168港元)且 加權平均餘下合約期限數為8.96 年(二零一三年:9.96年)。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. EQUITY-SETTLED SHARE-BASED TRANSACTIONS (CONTINUED)

(c) Fair value of share options and assumptions

The fair value of services received in return for share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimate of the fair value of the share options granted is measured based on binomial option pricing model. The contractual life of the share option is used as an input into the model and expectation of early exercise is incorporated into the model.

22. 以股份為基礎之權益結算交易 (續)

(c) 購股權公平值及假設

作為已授出購股權回報已收服務 的公平值經參考授出購股權之公 平值計量。授出購股權的估計公 平值乃根據二項期權定價模式計 量。購股權的合約年期用作此模 式輸入數據。預期提早行使已納 入二項期權定價模型。

Fair value of share options		2013
and assumptions	購股權公平值及假設	二零一三年
Fair value at the date of grant	於授出日期公平值	HK\$0.0505港元
Share price	授出日期股價	HK\$0.1100港元
Exercise price per share option	每份購股權之行使價	HK\$0.1168港元
Expected volatility	預期波幅	66.57%
Option life	購股權期限	10 years 年
Expected dividend yield	預期股息	Nil 零
Risk-free rate	無風險率	2.24%
Exercise multiple	行使倍數	1.66-2.80

The expected volatility is based on the historic volatility of the share prices of the Company. Expected dividend yield is based on historical dividend payment record of the Company. The risk-free rate was determined with reference to the yield rate of the Hong Kong Exchange Fund Notes with duration similar to the expected life of the options. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

Share options were granted under a service condition. This condition has not been taken into account in the fair value measurement of the services received at the date of grant. There were no market conditions associated with the share option grants.

預期波幅乃基於本公司股價歷史波幅。預期股息乃基於本公司所錄得歷史股息。無風險率經參考香港外匯基金票據(年期接近購股權預期年期)之收益率釐定。主觀輸入數據假設變動可對公平值估計產生重大影響。

購股權根據服務條件授出。於該 等已收服務公平值計量授出日期 並無計入該條件。概無有關購股 權授出之市場條件。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. CAPITAL AND RESERVES

23. 資本及儲備

a) Movements in components of equity

a) 權益組成部分之變動

The Group

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity.

本集團

本集團之綜合權益各組成部分之 期初與期末結餘之對賬載於綜合 權益變動表。

The Company

本公司

						Reserves 儲備				
		Share	Share	Capital redemption	Share option	Contributed	Fair value	Accumulated		
		capital	premium	reserve 股本贖回	reserve 購股權	surplus	reserve	losses	Sub-total	Total
		股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	版本順四 儲備 HK\$'000 千港元	期政権 儲備 HK\$'000 千港元	缴入盈餘 HK\$'000 千港元	公平值儲備 HK\$'000 千港元	累計虧損 HK\$'000 千港元	小計 HK\$′000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	131,582	4,785	121	_	234,897		(110,289)	129,514	261,096
Changes in equity for 2013:	二零一三年權益變動:	101,002	4,700	121		204,007		(110,200)	120,014	201,000
Loss for the year	年內虧損	_		_		_	_	(12,876)	(12,876)	(12,876)
Other comprehensive income for the year	年內其他全面收入	_	-	-	-	-	1,080	-	1,080	1,080
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	_	-	-	-	-	1,080	(12,876)	(11,796)	(11,796)
Equity-settled share-based transactions	以股份為基礎之權益結算交易	-	-	-	9,505	-	-	-	9,505	9,505
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	131,582	4,785	121	9,505	234,897	1,080	(123,165)	127,223	258,805
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	131,582	4,785	121	9,505	234,897	1,080	(123,165)	127,223	258,805
Changes in equity for 2014:	二零一四年權益變動:									
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	-	-	-	(2,257)	(2,257)	(2,257)
Other comprehensive income for the year	年內其他全面收入	-	-	-	-	-	1,150	-	1,150	1,150
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	-	-	-	-	-	1,150	(2,257)	(1,107)	(1,107)
Shares issued under share option scheme	購股權計劃下之巳發行股份	208	456	-	(179)	-	-	-	277	485
Lapse of share options	購股權失效	-	-	-	(41)	-	-	41	-	-
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	131,790	5,241	121	9,285	234,897	2,230	(125,381)	126,393	258,183

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

23. 資本及儲備(續)

b) Share capital

Authorised and issued share capital

b) 股本

法定及已發行股本

		_	2014 零一四年		2013 零一三年
		Number	· マ ロサ	Number	₹ _#
		of shares	Nominal value	of shares	Nominal value
		股份數目	面值	股份數目	面值
		′000	HK\$'000	′000	HK\$'000
		千股	千港元	千股	千港元
Authorised:	法定:				
Ordinary shares of HK\$0.05 each	每股面值0.05 港元之普通股	3,000,000	150,000	3,000,000	150,000
Ordinary shares, issued and	普通股,已發行				
fully paid:	及繳足:				
At 1 January	於一月一日	2,631,652	131,582	2,631,652	131,582
Share issued under	購股權計劃下之				
share option scheme	巳發行股份	4,150	208	_	
At 31 December	於十二月三十一日	2,635,802	131,790	2,631,652	131,582

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

普通股持有人有權獲派不時宣派 之股息,且在本公司會議上每股 可獲一票投票權。所有普通股 對本公司之剩餘資產享有同等權 益。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

c) Nature and purpose of reserves

i) Share premium and capital redemption reserve The application of the share premium account and capital redemption reserve is governed by the Bermuda Companies Act.

ii) Share option reserve

The share option reserve comprises the portion of the grant date fair value of unexercised share options granted to directors, eligible employees and other eligible participants of the Group that has been recognised in accordance with the accounting policy adopted for share-based payments in note 2(n)(ii).

iii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal value of the shares issued by the Company and the aggregate of the share capital and the share premium accounts of the subsidiaries acquired. Under the Bermuda Companies Act, the Company may make distributions to its members out of contributed surplus in certain circumstances.

iv) Fair value reserve

The fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-for-sale financial assets held at the end of the reporting period and is dealt with in accordance with the accounting policies set out in notes 2(e) and 2(h) (i).

23. 資本及儲備(續)

c) 儲備性質及用途

i) 股份溢價與資本贖回儲備 股份溢價賬及資本贖回儲 備之運用受百慕達公司法 監管。

ii) 購股權儲備

購股權儲備包括授予本集 團董事、合資格員工及其 他合資格參與者且已根據 附註2(n)(ii) 以股份為基礎 之付款所採納的會計政策 確認之未行使購股權授出 日期公平值之一部分。

iii) 繳入盈餘

本公司繳入盈餘指本公司 已發行股份之面值與所收 購附屬公司之股本及股份 溢價賬總額之差額。根據 百慕達公司法,本公司於 若干條件下可向其成員公 司分配繳入盈餘。

iv) 公平值儲備

公平值儲備包含於報告期 末持有之可供出售金融資 產公平值之累計變動淨 額,按附註2(e)及2(h)(i)所 載之會計政策處理。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

d) Distributability of reserves

At 31 December 2014, the aggregate amount of reserves available for distribution to equity shareholders of the Company was approximately HK\$109,516,000 (2013: HK\$111,732,000).

e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

Consistent with industry practice, the Group monitors its capital structure on the basis of a net debt-to-capital ratio. For this purpose, the Group defines net debt as total debt (which includes interest-bearing borrowings and other financial liabilities) less cash and cash equivalents. Capital comprises all components of equity.

During 2014, the Group's strategy, which was unchanged from 2013, was to maintain the net debt-to-capital ratio at below 60%. In order to maintain or adjust the ratio, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares, return capital to shareholders, raise new debt financing or sell assets to reduce debt.

23. 資本及儲備(續)

d) 分配儲備

於二零一四年十二月三十一日,可分配予本公司權益持有人之儲 備總額約為109,516,000港元(二 零一三年:111,732,000港元)。

e) 資本管理

本集團管理資本之首要目標乃保 障本集團能夠繼續根據持續經營 基準經營,以便透過與風險水平 相應之產品及服務定價以及獲得 合理成本之融資,繼續為股東創 造回報及為其他相關人士帶來利 益。

本集團積極及定期對資本架構進 行檢討及管理,以在較高股東回 報情況下可能伴隨之較高借貸 水平與良好資本狀況帶來之好處 及保障之間取得平衡,並因應經 濟環境之變化對資本架構作出調 整。

和業界慣例一樣,本集團以債務 淨額對資本比率為基準監察其資 本架構。為此本集團之債務淨 額按總債務(包括計息借貸、其 他金融負債)減去現金及現金等 價物計算。資本包含所有股本成 分。

於二零一四年內,本集團之策略 與二零一三年沒有改變,乃維持 債務淨額對資本比率低於60%。 為維持或調整該比率,本集團或 會調整向股東派付之股息、發行 新股份、向股東回報資本、進行 新債務融資或出售資產,以減少 債務。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

23. 資本及儲備(續)

e) Capital management (Continued)

The net debt-to-capital ratio at 31 December 2014 and 2013 was as follows:

e) 資本管理(續)

於二零一四年及二零一三年十二 月三十一日之債務淨額對資本比 率如下:

			The	Group	The C	ompany
				本集團		公司
			2014	2013	2014	2013
			二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
Total debt	債務總額					
Financial liabilities included	計入貿易及其他					
in trade and other	應付賬項之					
payables	金融負債	20	9,070	18,871	905	858
Less: Cash and cash	減:現金及現金					
equivalents	等價物	19	(41,507)	(58,686)	(6)	(2)
Net (cash)/debt	(現金)/債務淨額		(32,437)	(39,815)	899	856
Capital	資本		290,446	312,854	258,183	258,805
Net debt-to-capital ratio	債務淨額對債務					
	資本比率		N/A 不適用	N/A 不適用	0%	0%

At 31 December 2014 and 2013, neither the Company nor any of its subsidiaries were subject to any externally imposed capital requirements.

於二零一四年及二零一三年十二 月三十一日,本公司或其任何附 屬公司毋須遵守任何外部施加的 資本規定。

24. DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF Scheme is a defined contribution retirement plan administered by independent trustees. Under the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000 (HK\$25,000 prior 1 June 2014). Contributions to the plan vest immediately.

24. 界定供款退休計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃條例對於香港僱用條例管轄範圍內僱用之僱員執行強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃為由獨立受據人管理之界定供款退休計劃。根據至人管理之界定供款退休計劃。根據負有關收入之5%向該計劃供款,且每月有關收入上限為30,000港元(二零一四年六月一日前為25,000港元)。該計劃之供款乃即時歸屬。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES

Exposure to credit, liquidity and interest rate risks arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

a) Credit risk

The Group's and the Company's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables, amount due from a subsidiary and cash at banks. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

In respect of trade and other receivables, credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. The Group grants a credit period of not more than 30 days from the date of billing. Debtors with balances that are more than 3 months overdue are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

In respect of the amount due from a subsidiary, the Company reviews the recoverable amount of the amount due from the subsidiary at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amount. In this regard, the management considers that the Company's credit risk is significantly reduced.

In respect of cash at bank, the Group and the Company limit their exposure to credit risk by placing deposits with financial institutions that meet the established credit rating. Given these high credit standing, the management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations.

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry or country in which customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the end of the reporting period, the Group has no significant concentration of credit risk.

25. 金融風險管理及公平值

信貸、流動資金及利率風險乃在本集 團業務之正常過程中產生。本集團面 臨之該等風險及本集團用以管理該等 風險的財務管理政策及實務闡述如下。

a) 信貸風險

本集團及本公司之信貸風險主要 由貿易及其他應收賬項、應收一 間附屬公司款項以及銀行現金 產生。管理層已制定現成之信貸 政策,並對該等信貸風險持續監 控。

就貿易及其他應收賬項而言,將 須對要求超出若干金額之信貸之 客戶進行信貸評估。本集團投予 信貸期不超過自發出賬單日起30 日。逾期三個月未結清餘額之債 務人須結清所有未償還餘額後方 可授予進一步信貸。本集團通常 不收取客戶抵押品。

就應收附屬公司款項而言,本公司於報告期末審閱可收回金額內之應收附屬公司款項,以確保就不可收回款項有足夠減值虧損。就這方面而言,管理層相信本公司之信貸風險已顯著減低。

就銀行現金而言,本集團及本公司透過於達到認同信貸評級的金融機構存款以限制其信貸風險。 鑒於該等金融機構信貸狀況優良,管理層預期交易方應能履行其責任。

本集團面對之信貸風險主要受各客戶之個別特性而非客戶經營所在行業或國家所影響,因此重大集中信貸風險主要於本集團於個別客戶有重大風險時出現。於報告期末,本集團並無重大集中信貸風險。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

a) Credit risk (Continued)

At the end of the reporting period, other than the concentration of credit risk on the amount due from a subsidiary, the Company does not have any significant concentration of credit risk.

The Group and the Company do not provide any guarantees which would expose the Group or the Company to credit risk.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and other receivables are set out in note 18.

b) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short-term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands. The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following tables show the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's and the Company's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group and the Company can be required to pay:

25. 金融風險管理及公平值(續)

a) 信貸風險(續)

於報告期末,除應收附屬公司款 項之集中信貸風險外,本公司並 無信貸風險集中的情況。

本集團及本公司並無提供任何擔 保而致使本集團或本公司將承受 信貸風險。

有關本集團因貿易及其他應收賬 項所產生之信貸風險之進一步定 量披露資料載於附註18。

b) 流動資金風險

本集團內個別經營實體乃負責彼 等本身之現金管理,包括利用資 時現金進行短期投資及籌集集 以應付預計現金需求。本集資 訂政策以定期監察其流動資 求及其遵守放貸契約之情況 不確保維持充足現金儲備及獲主 要金融機構承諾提供足夠資金 以應付其短期及長期之流動資 需求。

下表顯示本集團及本公司之金融 負債於報告期末之餘下合約到期 日,乃根據合約未折扣現金流量 (包括使用合約利率計算之利息 付款,或如屬浮動利率,則按於 報告期末之利率計算)以及本集 團及本公司可要求償還之最早日 期計算:

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

25. 金融風險管理及公平值(續)

b) Liquidity risk (Continued)

b) 流動資金風險(續)

		The Group				The Company				
		本集團				本公司				
	20	14	201	13	20	14	2013			
	_零-	-四年	_专-	二零一三年		-四年	二零一三年			
	Contractual		Contractual		Contractual		Contractual			
	undiscounted		undiscounted		undiscounted		undiscounted			
	cash outflow		cash outflow		cash outflow		cash outflow			
	合約未折現		合約未折現		合約未折現		合約未折現			
	現金流出		現金流出		現金流出		現金流出			
	Within 1	Carrying	Within 1	Carrying	Within 1	Carrying	Within 1	Carrying		
	year or on	amount at	year or on	amount at	year or on	amount at	year or on	amount at		
	demand	31 December	demand	31 December	demand	31 December	demand	31 December		
		於十二月		於十二月		於十二月		於十二月		
	一年內	三十一日之	一年內	三十一目之	-年內	三十一日之	一年內	三十一目之		
	或按要求	賬面值	或按要求	賬面值	或按要求	賬面值	或按要求	脹面值		
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
匈日11.世从庭 从形石	0.070	0.070	10.071	10.071	005	005	000	858		
	貿易及其他應付振項	二零 Contractual undiscounted cash outflow 合約未折現 現金流出 Within 1 year or on demand 一年內 或效要求 HK\$*000 千港元	2014 — 1零—四年 Contractual undiscounted cash outflow 合約未折現 現金流出 Within 1 year or on demand 31 December 於十二月 — 午內 三十一日之 或按要求 類面值 HK\$*000 千港元 千港元 千港元	2014	2014 2013 1	2014 2013 20 25 25 25 25 25 25 25	2014	2014 2013 2014 20 2 2 2 2 2 2 2 2		

c) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from cash and cash equivalents. The Group does not anticipate there is any significant impact on the cash and cash equivalents because the interest rates of bank deposits are not expected to change significantly.

In the opinion of the Company's directors, the Group's and the Company's exposure to interest rate risk is insignificant.

d) Currency risk

Currency risk arises on financial instruments that are denominated in a currency other than the functional currency in which they are measured.

The Group's and the Company's exposure to currency risk is insignificant.

c) 利率風險

本集團之利率風險主要來自現金 及現金等價物。由於銀行存款利 率預計不會存在重大變動,本集 團預期現金及現金等價物不會受 到任何重大影響。

本公司董事認為,本集團及本公司面對之利率風險並不重大。

d) 貨幣風險

貨幣風險來自以非功能性貨幣計 量的外幣金融工具。

本集團及本公司面對之貨幣風險 並不重大。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

e) Fair values

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value

Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, Fair value measurement. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs

25. 金融風險管理及公平值(續)

e) 公平值

(i) 按公平值計量之金融資產 及負債

公平值等級

- 第1級估值:僅使用 第1級輸入數據,即 於計量日期相同資產 或負債在活躍市場之 未經調整報價計量之 公平值
- 第2級估值:使用第 2級輸入數據,即表 滿足第1級之可觀察輸入數據,而不使用 重要的不可觀察輸入 數據計量之公平值。 不可觀察輸入數據為 不可獲得之市場數據 之輸入數據。
- 第3級估值:使用重要不可觀察輸入數據計量之公平值

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

25. 金融風險管理及公平值(續)

e) Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

e) 公平值(續)

(i) 按公平值計量之金融資產 及負債(續)

Recurring fair value measurements

經常性公平值計量

2014 二零一四年

		31	The Group 本集團 Fair value measurements as at 31 December 2014 categorised into 於二零一四年十二月三十一日公平值計量分類為			31	The Co 本在 Fair value meas December 201 一四年十二月三一	surements as a 4 categorised i	nto
		Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元	Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Assets Available-for-sale financial assets	資產 可供出售金融 資產	3,600	_	_	3,600	3,600	_	_	3,600
Trading securities	交易證券	433	-	-	433	-	-	-	-
		4,033	-	-	4,033	3,600	-	-	3,600

Recurring fair value measurements

經常性公平值計量

二零一二年									
		The Group 本集團 Fair value measurements as at 31 December 2013 categorised into 於二零一三年十二月三十一日公平值計量分類為				本位		to	
		Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元	Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
assets 資	Market	2,450 339 2,789	- -	- - -	2,450 339 2,789	2,450 - 2,450	- - -	- - -	2,450 - 2,450

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

e) Fair values (Continued)

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value (Continued)

The fair value of financial assets traded in active markets is based on quoted market prices at the end of the reporting period. The quoted market price used for financial assets held by the Group and the Company is the closing price.

The fair value of financial assets that are not traded in an active market is determined by using valuation techniques. The Group uses a variety of methods and makes assumptions that are based on market conditions existing at end of each reporting period.

There were no transfers of financial instruments between Levels 1, 2 and 3 during the year.

ii) Fair values of financial instruments carried at other than fair value

The carrying amounts of the Group's and the Company's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 31 December 2014 and 2013.

25. 金融風險管理及公平值(續)

e) 公平值(續)

(i) 按公平值計量之金融資產 及負債(續)

於活躍市場買賣之金融資產公平值基於報告期末已報價市場價。本集團及本公司持有之金融資產所用之已報市場價為收市報價。

非於活躍市場買賣之金融 資產公平值使用估值技術 釐定。本集團使用各種方 法並基於各報告期末現行 市場條件作出假設。

本年度金融工具第1級、 第2級以及第3級之間並無 轉撥。

ii) 按公平值以外價值列賬的 金融工具公平值

> 本集團及本公司的金融工 具的賬面值乃按成本或攤 銷成本列賬,且與其於二 零一四年及二零一三年 十二月三十一日的公平值 無重大出入。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

26. OPERATING LEASE COMMITMENTS

(a) The Group is the lessee in respect of a number of properties held under operating leases. The leases typically run for an initial period of one to three years, with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. None of the leases includes contingent rentals.

At 31 December 2014, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of properties are payable as follows:

The Group as lessee

26. 經營租賃承擔

(a) 本集團為數項根據經營租約持有 之物業之承租人。該等租賃之初 始年期通常為一至三年,可選擇 重新磋商所有條款後續約。該等 租賃概無包含或然租金。

> 於二零一四年十二月三十一日, 有關物業之不可撤銷經營租約項 下之未來應付最低租金總額如 下:

本集團作為承租人

The Group 本集團

		777	*E
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 year	一年以內	2,169	4,789
After 1 year but within 5 years	一年以後但在五年以內	_	2,149
		2,169	6,938

At 31 December 2014 and 2013, the Company had no operating lease commitments.

於二零一四年及二零一三年十二月 三十一日,本公司概無經營租賃承擔。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

26. OPERATING LEASE COMMITMENTS (CONTINUED)

(b) At 31 December 2014, the Group contracted with tenants for the following total future minimum lease receivables:

The Group as lessor

26. 經營租賃承擔(續)

(b) 於二零一四年十二月三十一日, 本集團與租戶之間訂約的日後應 收最低租金總額如下:

本集團作為出租人

The Group 本集團

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 year	一年以內	2,755	3,674
After 1 year but within 5 years	一年以後但在五年以內	27	63
		2,782	3,737

27. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

a) Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 8 and certain of the highest paid employees as disclosed in note 9, is as follows:

27. 重要關連人士交易

a) 主要管理人員酬金

本集團主要管理人員酬金(包括 於附註8所披露之支付本公司董 事款項及於附註9所披露之若干 最高薪酬人士酬金)如下:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Short-term employee benefits	短期僱員福利	16,476	17,383
Post-employment benefits	離職福利	92	110
Termination benefits	終止合同福利	_	1,600
Equity compensation benefits	股權報酬福利	_	8,162
		16,568	27,255

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

27. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

27. 重要關連人士交易(續)

b) Financing arrangements

b) 融資安排

As at 31 December

於十二月三十一日

20142013二零一四年二零一三年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

Amount due from a fellow subsidiary 應收一間同系附屬公司款項

701 682

This represents the amount advanced to Hong Fok Land Investment Limited, a subsidiary of Hong Fok Land International Limited ("HFL"), a fellow subsidiary of the Company. The outstanding balance with this fellow subsidiary is unsecured, interest-free and has no fixed repayment terms. The amount due from the fellow subsidiary is included in "Trade and other receivable" (note 18). At 31 December 2014 and 2013, no provision for bad or doubtful debts have been made in respect of this amount due. The maximum amount outstanding during the year was approximately HK\$701,000 (2013: HK\$704,000).

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

27. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

c) Other related party transactions

27. 重要關連人士交易(續)

c) 其他關連人士交易

	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Management fee income from a subsidiary of HFL for share of administrative expenses (Note) Building management fee paid to a subsidiary of HFL for building management services rendered on completed properties held for sale A	2,510	2,737
owned by the Group	270	235

In the opinion of the directors, the above transactions were conducted in the ordinary course of business and on terms matually agreed by both parties.

Note The management fee income is determined based on negotiation between both parties having regard to the cost of services on a quarterly basis.

董事認為,上述交易乃於一般業 務過程中及按訂約雙方相互協定 之條款釐定。

附註:管理費收入乃由訂約雙方經計及 服務成本每季度磋商釐定。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

28. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Key sources of estimation uncertainty

Note 25 contain information about the assumptions and their risk factors relating to valuation of financial instruments. Other key sources of estimation uncertainty are as follows:

a) Depreciation

Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis over the estimated useful lives, after taking into account the estimated residual value. The Group reviews annually the useful life of an asset and its residual value, if any. The depreciation expense for future periods is adjusted if there are significant changes from previous estimates.

The carrying amount of property, plant and equipment as at 31 December 2014 was HK\$945,000 (2013: HK\$1,118,000).

b) Valuation of inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value at the end of the reporting period. Net realisable value is determined on the basis of the estimated selling price less the estimated costs necessary to make the sale. The management estimates the net realisable value for inventories based primarily on the latest invoice prices and current market conditions. In addition, the management performs an inventory review on a product-by-product basis at the end of each reporting period and assesses the need for write down of inventories.

The carrying amount of inventories as at 31 December 2014 was HK\$248,362,000 (2013: HK\$250,161,000).

28. 重大會計估計及判斷

估計不確定因素之主要來源

附註25載列有關金融工具估值之假設 及其風險因素之資料。其他估計不確 定因素之主要來源如下:

a) 折舊

物業、廠房及設備於考慮估計餘 值後按估計可用年期以直線基準 折舊。本集團每年檢討物業之可 用年期及其剩餘值(如有)。倘過 往估計出現重大變動,未來期間 之折舊開支須予調整。

物業、廠房及設備於二零一四年十二月三十一日之賬面值為945,000港元(二零一三年:1,118,000港元)。

b) 存貨估值

存貨按於報告期末之成本及變現 淨值之較低者列賬。變現淨值乃 根據估計售價減進行銷售之估計 必要成本釐定。管理層認為存貨 之變現淨值主要根據最近之發票 價格及當前市況釐定。此外,管 理層於各個報告期末對每項產品 進行存貨檢查,並評估撇減存貨 之需要。

存貨於二零一四年十二月三十一日之賬面值為248,362,000港元(二零一三年:250,161,000港元)。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

28. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (CONTINUED)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

c) Allowance for impairment of doubtful debts

Allowance for impairment of doubtful debts are assessed and provided based on the directors' regular review of ageing analysis and evaluation of collectibility. A considerable level of judgement is exercised by the management when assessing the credit worthiness and past collection history of each individual customer. Any increase or decrease in the allowance for impairment of doubtful debts would affect profit or loss in future years.

The carrying amount of trade and other receivables as at 31 December 2014 was HK\$2,431,000 (2013: HK\$16.389.000).

d) Current taxation and deferred taxation

Determining income tax provisions involves judgement on the future tax treatment of certain transactions. The management evaluates tax implications of transactions and tax provisions are set up accordingly. The tax treatment of such transactions is reconsidered periodically to take into account all changes in tax legislation. Deferred tax assets are recognised for tax losses not yet used and temporary deductible differences. As those deferred tax assets can only be recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the unused tax credits can be utilized, the management's judgement is required to assess the probability of future taxable profits. Management's assessment is constantly reviewed and additional deferred tax assets are recognised if it becomes probable that future taxable profits will allow the deferred tax asset to be recovered.

As at and for the year ended 31 December 2014, no provisions for current tax and deferred tax were made (2013; HK\$Nil).

28. 重大會計估計及判斷(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

c) 呆賬減值撥備

呆賬減值撥備乃根據董事對賬齡 分析之定期檢查及可收回性之評 估進行評定及提供。管理層於評 估每位個人客戶之信貸價值及過 往收款記錄時須作出審慎判斷。 呆賬減值撥備之任何增減將影響 未來年度之損益。

貿易及其他應收賬項於二零一四年十二月三十一日之賬面值為2,431,000港元(二零一三年:16,389,000港元)。

d) 即期税項及遞延税項

釐定所得税撥備涉及對某些交易 未來稅務處理的判斷。管理層評 估各項交易的税務影響,並計提 相應的税項撥備。本集團定期重 新考慮這些交易的税務處理,以 及税務法規的所有修訂。遞延税 項資產是就未利用税損和可抵扣 暫時差異而確認。由於遞延税項 資產只限在很可能獲得能利用該 遞延税項資產來抵扣的未來應課 税利潤時才會確認,所以需要管 理層判斷獲得未來應稅利潤的可 能性。本集團不斷審閱管理層的 評估,如果很可能獲得能利用遞 延税項資產的未來應稅利潤,便 會確認額外的遞延税項資產。

於及截至二零一四年十二月三十一 日止年度,並無提計即期税項及遞 延税項(二零一三年:零港元)。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

29. CONTINGENT LIABILITY

In previous years, a subsidiary of the Group sold a property to a buyer. The buyer alleged that the subsidiary made certain representations in selling of the property. The buyer filed a claim with the High Court in Hong Kong claiming the repayment of consideration of approximately HK\$9.8 million paid in purchasing the property and rescission of the contract together with related costs, interests and damages. The subsidiary filed a defense against the claim. During the year ended 31 December 2014, the buyer filed a mediation notice with the High Court attempting to resolve the claim through mediation but no compromise was reached by the both parties in the mediation meeting. The directors of the Company are of the view that the buyer's claim is based on unreasonable and invalid grounds and therefore unfounded. In view of the inherent uncertainties of the legal proceedings, the outcome of which cannot be estimated reliably at this stage, the directors of the Company considered that no specific provision should be made in the financial statements.

30. IMMEDIATE AND ULTIMATE CONTROLLING PARTY

At 31 December 2014, the directors consider the immediate parent and ultimate controlling party of the Company to be Hong Fok Corporation (Cayman) Limited, which was incorporated in Cayman Islands with limited liability, and Hong Fok Corporation Limited, which was incorporated in the Republic of Singapore with limited liability and is listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited, respectively. The immediate parent company does not produce financial statements available for public use while the ultimate controlling party produces financial statements under Singapore Financial Reporting Standards for public use.

29. 或然負債

過往年度,本集團一間附屬公司出售 一間物業予買方。買方聲稱附屬公司 於出售物業時作出若干聲明。買方入 稟香港高等法院,要求償還購買該物 業所付約9,800,000港元之代價,及 取消合約並支付相關成本、利息及損 失。該附屬公司提交答辨書應對申 索。截至二零一四年十二月三十一日 止年度,買方向高等法院提交仲裁通 知,擬通過仲裁方式解決申索,但於 仲裁會議上雙方均未達成妥協。本公 司董事認為買方申索乃基於不合理及 無效理據且因此無事實依據。鑒於法 律訴訟之內在不確定性,訴訟結果於 本階段無法可靠預計,本公司董事認 為不應於財務報表中作出具體撥備。

30. 直接及最終控制方

於二零一四年十二月三十一日,董事認為本公司之直接母公司及最終控制方分別為Hong Fok Corporation (Cayman) Limited(於開曼群島註冊成立之有限公司)及Hong Fok Corporation Limited(於新加坡共和國註冊成立並於新加坡證券交易所有限公司上市之有限公司)。直接母公司並無編製財務報表以供公眾使用,而最終控制方則根據新加坡財務報告準則編製財務報表供公眾使用。

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

31. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Up to the date of issuance of these financial statements, the HKICPA has issued several amendments and standards which are not yet effective for the year ended 31 December 2014 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

31. 於截至二零一四年十二月 三十一日止年度已頒佈但尚未 生效之修訂、新準則及詮釋之 可能影響

截至此等財務報表之刊發日期,香港會計師公會頒佈數項尚未於截至二零一四年十二月三十一日止年度生效之修訂及準則(有關修訂及新準則未於此等財務報表中採納)。或會與本集團相關之修訂及新準則如下。

Effective for accounting periods beginning on or after 於以下日期或之後開始之會計期間生效

Amendments to HKFRSs, Annual improvements to HKFRSs 2010-2012 Cycle 對香港財務報告準則之修訂,香港財務報告準則二零一零年至二零一二年週期之 年度改進	1 July 2014 二零一四年七月一日
Amendments to HKFRSs, <i>Annual improvements to HKFRSs 2011-2013 Cycle</i> 對香港財務報告準則之修訂, <i>香港財務報告準則二零一一年至二零一三年週期之年度改進</i>	1 July 2014 二零一四年七月一日
Amendments to HKFRS, Annual improvements to HKFRSs 2012-2014 Cycle 對香港財務報告準則之修訂,香港財務報告準則二零一二年至 二零一四年周期之年度改進	1 January 2016 二零一六年一月一日
HKFRS 14, Regulatory deferral accounts 香港財務報告準則第14號,監管遞延賬目	1 January 2016 二零一六年一月一日
Amendments to HKAS 19, <i>Defined benefit plan: Employee contributions</i> 對香港會計準則第 19號之修訂, <i>定額福利計劃:僱員供款</i>	1 July 2014 二零一四年七月一日
HKFRS 9, Financial instruments 香港財務報告準則第9號,金融工具	1 January 2018 二零一八年一月一日
HKFRS 15, Revenue from contracts with customers 香港財務報告準則第15號,來自客戶之合約收益	1 January 2017 二零一七年一月一日
Amendments to HKFRS 11, Accounting for acquisitions of interests in joint operations	1 January 2016
對香港財務報告準則第11號之修訂, <i>收購共同營運權益的會計處理</i>	二零一六年一月一日
Amendments to HKAS 16 and HKAS 38, Clarification of acceptable methods of depreciation and amortisation	1 January 2016
對香港會計準則第16號及香港會計準則第38號之修訂, 澄清折舊及攤銷可接受方法之折舊	二零一六年一月一日
Amendments to HKAS 1, <i>Disclosure initiative</i> 對香港會計準則第1號之修訂, <i>披露計劃</i>	1 January 2016 二零一六年一月一日
到日代百日午以为「派人"珍山, <i>"队路山"</i> 到	一令 ハサ ガーロ

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

- 31. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014 (CONTINUED)
- 31. 於截至二零一四年十二月 三十一日止年度已頒佈但尚未 生效之修訂、新準則及詮釋之 可能影響(續)

Effective for accounting periods beginning on or after 於以下日期或之後開始之會計期間生效

二零一六年一月一日

Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 28, 1 January 2016 Investment entities: Applying the consolidation exception 對香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第28號 二零一六年一月一日 之修訂,投資實體:應用綜合入賬的例外情況 Amendments to HKAS 16 and HKAS 41, Agriculture: Bearer plants 1 January 2016 對香港會計準則第16號及香港會計準則第41號之修訂,農業:結果植物 二零一六年一月一日 Amendments to HKAS 27, Equity method in separate financial statements 1 January 2016 對香港會計準則第27號之修訂,獨立財務報表之權益法 二零一六年一月一日 Amendments to HKFRS 10 and HKFRS 28, Sale or contribution of assets 1 January 2016 between an investor and its associate or joint venture

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments and standards is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

對香港財務報告準則第10號及香港財務報告準則第28號之修訂,

投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或注資

In addition, the requirements of Part 9, "Accounts and Audit", of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) come into operation from the Company's first financial year commencing after 3 March 2014 (i.e. the Company's financial year which began on 1 January 2015) in accordance with section 358 of that Ordinance. The Group is in the process of making an assessment of the expected impact of the changes in the Companies Ordinance on the consolidated financial statements in the period of initial application of Part 9. So far it has concluded that the impact is unlikely to be significant and will primarily only affect the presentation and disclosure of information in the consolidated financial statement.

本集團現正評估於初次採納該等修訂 及準則期間對本集團可能帶來之影響。至目前為止,本集團認為應用上 述修訂及準則不大可能會對本集團之 經營業績及財務狀況產生重大影響。

此外,新香港公司條例(第622條)第9部分「賬目及審計」之規定根據該條例第358節自本公司於二零一四年三月三日之後開始首個財政年度(即本公司於二零一五年一月一日開始之財政年度)開始實施。本集團正評估於初次應用第9部分期間公司條例之變動對綜合財務報表的預期影響。至目前為止,本集團認為影響並不重大及將僅影響綜合財務報表之呈列及資料披露。

Group Properties 集團物業

Particulars of the Group's major properties held for sale as at 31 December 2013 are as follows:

本集團於二零一三年十二月三十一日持作出 售之主要物業詳情如下:

			Percentage
		Gross floor area	interest attributable
		總建築面積	to the Group
Location	Existing Use	sq. m.	本集團應佔權益
地點	現在用途	平方米	百分比
30 units of THE ICON, 38 Conduit Road,	Residential	1,953	100%
Mid-levels, Hong Kong			
香港半山干德道38號	住宅		
THE ICON的30個單位			